Ազգ
Azg
armenian daily
11 ՄԱՅԻՍ 1994 ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ # 87 (590)

SABCO
OVERSEAS TRADING LTD.
LIMASSOL CENTRE, BLOCK B, SUITE 307, P. O. BOX 6543
TEL +357-5-370962
FAX +357-5-370945
OUR BANKERS: B. E. M. O. BANK, LIMASSOL, CYPRUS; FEDERAL BANK OF THE MIDDLE EAST, LIMASSOL, CYPRUS; BANK OF CYPRUS, LIMASSOL, CYPRUS; HELLENIC BANK, LIMASSOL, CYPRUS
Հայաստանի եւ ԱՊՀ երկրների համար
Կիպրոսի եւ Ռոստովյան պահեստներից
ԾԽԱԽՈՏ, ՍԹԵՐԻ, ԽՄԻՉՔ, ԿԱՅՈՒՅՋ
ուղիղ հասցեատիրոջը՝ ծովով եւ ինքնաթիռով

ԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄ

Կազիմիրովը ծառայում է Ռուսաստանի նախագիծը

ԲԱՔՈՒ, 10 ՄԱՅԻՍ, ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: Այստեղ կայացավ Ռուսաստանի հատուկ հանձնարարությունների դեսպան Վլադիմիր Կազիմիրովի մամլո ասուլիսը, որը ծառայեց Ռուսաստանի նախագիծը հայ-ադրբեջանական հակամարտության կարգավորման վերաբերյալ: Նա ասաց. «Ծրագրի ռուսական նախագիծը կազմված է երեք հիմնական փուլից: Առաջինը ներառում է կրակի, ռազմական գործողությունների դադարեցում եւ դրա հուսալի ամրապնդում, որին հատկացվում է վեց օր, ներառյալ ուժերի տարանջատումը: Չորս ենթափուլ ընդգրկող երկրորդ փուլը նախատեսում է բոլոր գրավյալ տարածքների ազատում (բացի Շուշիից եւ Լաչինից), գերիների, պատանդների արագ փոխանակում, հաղորդակցությունների վերականգնում, զաղթականների վերադարձ: Նախագծով դրան հատկացվում է 34 օր: Շուշիի եւ Լաչինի հարցը հատուկ քննարկման առարկա կդառնա հրադադարից երկու շաբաթ անց: Երրորդ փուլը բանակցությունների փուլն է, որի ընթացքում նախատեսվում է քննարկել Լեռնային Ղարաբաղի կարգավիճակի հարցը»:

Լեզգիները միասնական են

ԲԱՔՈՒ, 10 ՄԱՅԻՍ, ԽԱԲԱՐ ՍԵՐՎԻՍ ՆՈՎՅԱՆ ՏԱՊԱՆ: «Ադրբեջանի հյուսիսում տեղի ունեցած վերջին հանրահավաքները, որտեղ հիմնականում բնակվում են լեզգիներ, ոչ մի ազգային պատճառ չունեն: Դա խոստովանում են ինչպես այդ շրջանի բնակիչները, այնպես էլ Դաղստանի ղեկավարությունը», հայտարարել է Ադրբեջանի ազգային խաղաղականության տեսական խորհրդական Իդայաս Օրուջեւը: Նա նշել է, որ այդ հանրահավաքները արտոնվել են շրջանների ղեկավարների կողմից եւ դրանց պատճառը եղել են կենցաղային հիմնախնդիրները: Այն հարցին, թե արդյոք կենցաղային հակամարտությունները կարո՞ղ են այդ շրջանում վերաճել ազգամիջյան հակամարտության, տեսական խորհրդականը նշել է, որ «հնարավոր է եւ կան այնպիսի ուժեր, որոնք ցանկանում են անկարգություններ հրահրել, սակայն բնակչությունն ինքը ազգամիջյան պառակտում չի ցանկանում»: «Կովկասյան տուն» միջազգային համաժողովը անհանգստացած է տեղի ունեցող իրադարձություններից եւ բոլոր ուժերը կներդնի դրանք կանխելու համար», հայտարարել է համաժողովի կոորդինացիոն խորհրդի նախագահ Ռաֆիկ Ալիեւը:

Առեւտրի նախարարը ձերբակալված

Երեկ առավոտյան իր աշխատասենյակում կաշառք վերցնելու փաստի մեջ մերկացվել է Հայաստանի առեւտրի նախարար Տիգրան Գրիգորյանը: Առգրավվել է կաշառք ստացված 2500 դոլլարը: Նախորդ օրը խաղաղացիներ Դուկասյանն ու Բաբայանը դիմել էին ՆԳՆ, տեղեկացնելով, որ նախարարը իրենց կոոպերատիվին ոգելից խմիչք վաճառելու թույլտվություն տալու համար իրենցից պահանջել է 5000 դոլլար, բայց իրենք 2500 դոլլարից ավելի տալ չէին կարող: Տիգրան Գրիգորյանի սենյակից առգրավվեցին վերոհիշյալ անդեն ֆիմական մականման ենթարկված դոլլարները: Շենքից դուրս գալու պահին Գրիգորյանը փորձել է ոստիկաններից ծածուկ իր օգնականի գրպանը խցկել տարբեր տեսակի տարադրամ: Հարցի առթիվ Հայաստանի դատախազության կողմից հարուցվել է քրեական գործ, կատարվում է նախաքննություն:

ՂԱՐԱԲԱՂՅԱՆ ՀԱՐՑ

Դ. Շահնազարյան. Շուտով կոնֆլիկտի դադարեցման լուրջ հիմքեր կստեղծվեն

ԵՐԵՎԱՆ, 10 ՄԱՅԻՍ, ՄՆԱՐՔ: Հայաստանի ազգային անվտանգության պետական վարչության նախագահի տեղակալ Դավիթ Շահնազարյանի կարծիքով, մոտ ժամանակներս լուրջ հիմքեր կստեղծվեն Ղարաբաղի հակամարտության դադարեցման համար: Հայաստանի հեռուստատեսությամբ ելույթ ունենալով, նա մասնավորապես ասաց.

«Ադրբեջանի ներկայիս ղեկավարությունը զինադադարի գաղափարին մոտ է այդ երկրի նախորդ կառավարություններից ավելի մեծ չափով: Պատերազմի դադարեցումը ձեռնտու է բոլոր կողմերին. Ադրբեջանը կստանա իր տարածքները (առանց Լաչինի), Ղարաբաղը կստանա խաղաղություն, իսկ Հայաստանը կապաշրջափակվի: Միեւնույն ժամանակ, երբ զինադադարը տեղի ունենա առանց տարանջատիչ ուժերի, միայն միջազգային դիտորդների ներկայությամբ, ապա ղարաբաղցիները դուրս չեն բերի իրենց զորքերը գրավյալ տարածքներից»:

Միաժամանակ Շահնազարյանն ընդգծեց, որ Ադրբեջանը մինչեւ օրս փորձում է Ղարաբաղի հարցը լուծել ռազմական միջոցներով, հակամարտությունը վերածելով «ռեսուրսների պատերազմի»: Նրա խոսքերով, միայն դեկտեմբերին սկսված եւ մի քանի ամիս տեւած վերջին լայնածավալ հարձակման նախապատրաստման համար Ադրբեջանը ծախսել է 100 միլիոն դոլլար:

«Այն փաստը, որ ղարաբաղցիներին հաջողվեց տոկալ, պատմական առումով ունի թերեւս ավելի մեծ կարեւորություն, քան Շուշիի ազատագրումը», ասաց Շահնազարյանը: Նա խոստովանեց, որ Ղարաբաղում «կռվում են հայաստանցի շատ կամավորներ», միաժամանակ այն կարծիքը հայտնելով, որ այս գործին պետք է եռանդագին մասնակցի նաեւ սփյուռքահայությունը: «Սերբիայի բանակում մարտնչում են ռուսական սփյուռքի վեց հազար ներկայացուցիչներ, մինչդեռ մենք այդ գործում լուրջ բացթողումներ ունենք», հայտարարեց Դավիթ Շահնազարյանը:

Չնայած այն բանին, որ պաշտոնական Բաքուն ստորագրել է հրադադարի նախատեսող արձանագրությունը, մայիսի 10-ին առավոտյան ժամը 6-ին ադրբեջանական զորքերը, ուժգին հրետակոծության ենթարկելով ռազմաճակատի արեւելյան հատվածում գտնվող ղարաբաղյան ուժերի դիրքերը, հարձակման են անցել Բաշ-Քերվենդ գյուղի ուղղությամբ:

ԼՂՀ մամուլի եւ լրատվության վարչությունից հայտնեցին, որ ժամը 10.15-ին, հրետանային նախապատրաստությունից հետո, ադրբեջանական բանակի ստորաբաժանումները, զրահատեխնիկայի աջակցությամբ, հարձակում են ձեռնարկել նաեւ ռազմաճակատի հյուսիսարեւելյան հատվածում Յարըմջան գյուղի ուղղությամբ: Մայիսի 10-ի ժամը 11-ի տվյալներով, ԼՂՀ պաշտպանության բանակի ստորաբաժանումները հաջողությամբ կասեցնում են ադրբեջանական բանակի գրոհները: Ռազմաճակատի մյուս հատվածներում լարված իրադրությունը պահպանվում է:

Մինչդեռ, ըստ Նոյյան Տապանի, ԼՂՀ ռազմաօդային ուժերի ռադիոն, վկայակոչելով Ադրբեջանի պաշտպանության նախարարությանը, մայիսի 6-ին հաղորդել է. «Ռուսական բանակի նորագույն սպառազինությամբ մի քանի զինվորական ստորաբաժանումներ, ներառյալ Տ-80 տեսակի տանկեր են հայտնաբերվել վերջերս ադրբեջանական կողմից հակամարտության գոտում: Նախարարությունը հաստատում է, որ անցած շաբաթվա ընթացքում, ռուսաստանյան ստորաբաժանումների օգնությամբ, Աղդամի շրջանից հյուսիս գտնվող 6 գյուղ է գրավվել: Ադրբեջանի պաշտպանության նախարարության փորձագետները հաղորդում են, որ ռուսական բանակը մարտնչում է հայկական կողմի հետ միասին, հակամարտության գոտում Ռուսաստանի զինվորականների ներկայությունը նախատեսող ռուս-ղարաբաղյան կարգավորման ծրագիրը Ադրբեջանի կողմից մերժելու պատճառով»:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Մի քանի օրվա ընթացքում զոհվել է 12 հազար մարդ

ԿԱՀԻՐԵ, 10 ՄԱՅԻՍ, ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: Արդեն 12 հազար մարդ է զոհվել Եմենում Եմենի սոցիալիստական կուսակցության «հարավային» եւ համընդհանուր ժողովրդական կոնգրեսի «հյուսիսային» կողմնակիցների միջեւ մի քանի օր շարունակվող մարտերի ընթացքում: Ինչպես հայտնի է դարձել եգիպտոսի մայրաքաղաքի դիվանագիտական աղբյուրներից, այժմ մարտական գործողությունները շարունակվում են փաստորեն Եմենի Հանրապետության բոլոր շրջաններում, այդ թվում երկրի տնտեսական մայրաքաղաք Ադենի մերձակայքում: 1990 թ. մայիսին միասնական պետություն դարձած Եմենի հյուսիսի եւ հարավի միջեւ քաղաքացիական պատերազմը բռնկել է անցած ամսվա վերջին հակամարտության կողմերի միջեւ ծագած սուր հակասությունների հետեւանքով: Հակամարտության կողմերը գլխավորում են Եմենի Հանրապետության նախագահական խորհրդի նախագահ, համընդհանուր ժողովրդական կոնգրեսի ղեկավար Ալի Աբդալլա Սալեհը եւ նրա տեղակալ, Եմենի սոցիալիստական կուսակցության ղեկավար Ալի Սալեմ Ալ Բեյդը:

Կորեացիների նպատակը

ՍԵՈՒԼ, 10 ՄԱՅԻՍ, ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: Կորեական ազգի վերամիավորման նպատակը Հարավային Կորեայի կառավարության համար պետք է լինի ազատ ժողովրդավարության եւ շուկայական տնտեսության սկզբունքների վրա հիմնված, միասնական սոցիալ-տնտեսական համակարգ ունեցող միասնական պետության ստեղծումը: Այդ մասին ասվում է այն զեկուցագրում, որն այսօր Կորեայի Հանրապետության նախագահ Կիմ Են Սամը ներկայացրեց այսպես կոչված «21-րդ դարի կոմիտե» պետության ղեկավարին առընթեր քաղաքական խորհրդակցական մարմինը:

ԳԿՉՊ-ի գործին վերջակե՞տ է դրված

ՄՈՍԿՎԱ, 10 ՄԱՅԻՍ, ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: Արտեսկոմի գործով դատավարությանը վերջակետ է դրված: Դատավոր Վիկտոր Յասկինը դադարեցրել է այս քրեական գործի դատավարությունը: Այն ավարտված չէ միայն Վալենտին Վարեննիկովի նկատմամբ, որը հրաժարվել է Ռուսաստանի Դաշնության Պետական դումայի հայտարարած ամնիստիայից:

ԼԻԲԱՆԱՆ

Կառավարական ճգնաժամի շեմին

ԲԵՅՐՈՒԹ, 10 ՄԱՅԻՍ, ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ-ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: «Հարիրին Լիբանանի վերածնության խորհրդանիշն է», «Լիբանանցիները ձեզ հետ են, վարչապետ», «Ո՛չ Հարիրիի հրաժարականին»: Այս կարգախոսներով Բեյրութի փողոցներում տեղի ունեցավ զանգվածային ցույցեր ի պաշտպանություն այստեղ ժողովրդականություն վայելող վարչապետ Ռաֆիկ Հարիրիի, որը երկուշաբթի օրը պաշտոնապես հայտարարել է իր պաշտոնից հրաժարվելու մտադրության մասին: Երկուշաբթի օրը վաղ առավոտյանից Բեյրութում հայտնի դարձավ սուր քաղաքական բախման մասին, որ ծագել էր Լիբանանի նախագահ Իլիաս Հրաուիի եւ խորհրդարանի նախագահ Նաբիհ Բերիի միջեւ մի կողմից եւ վարչապետ Ռաֆիկ Հարիրիի մյուս կողմից: Վերջինս պետության ղեկավարից եւ խորհրդարանի նախագահից պահանջել է վերջ տալ գործադիր իշխանության գործերի միջամտությանը, ապահովել կառավարական մարմինների նորմալ գործունեությունը: Վարչապետը հայտարարել է, որ այլեւս ի վիճակի չէ կատարելու իր առաքելությունը նախարարների կողմից իր դեմ նյութվող ընդդիմագործության հետեւանքով: «Կամ կառավարությունը լիիրավ մարմին կլինի, կամ ես հրաժարական եմ տալիս», նշել է Հարիրին: Նրանցում միլիարդատիրոջ ղեկավարությամբ Լիբանանը որոշակի հաջողությունների է հասել տնտեսական վերակառուցումների ճանապարհին 16-ամյա քաղաքացիական պատերազմից հետո: Սակայն, ինչպես գտնում է Հարիրին, նվաճումները շատ ավելի մեծ կլինեին, եթե «իր դեմ խոչընդոտներ չհարուցվեին»:

ՀԱՐ

Նելսոն Մանդելան «թագադրվեց»

ՊՐԵՏՈՐԻԱ, 10 ՄԱՅԻՍ, WSJ, ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ, ՌԻԱ-ՄՆԱՐՔ: Մոտավորապես 150 հազար մարդ այսօր ներկա գտնվեց Հարավաֆրիկյան Հանրապետության նորընտիր նախագահ Նելսոն Մանդելայի նախագահական երդման արարողությանը: «Յունիոն Բիլդինգս» համալիրում կայացած արարողությանը ներկա գտնվեցին բազմաթիվ երկրների պետեր եւ պաշտոնական ներկայացուցիչներ, որոնց թվում Մ. Նահանգների փոխնախագահ Ալ Գորը եւ տիկին Հիլարի Քլինթոնը: Հայաստանի Հանրապետության նախագահին ներկայացնում էր Եգիպտոսում ՀՀ հավատարմատար Նալբանդյանը:

Ելույթ ունենալով ներկա բազմության առաջ, նախագահ Մանդելան երդվեց հավատարիմ մնալ սահմանադրությանը, իր կյանքն ամբողջովին նվիրել հանրապետության եւ նրա ժողովրդի բարեկեցությանը: Երդում տվեցին նաեւ նախագահի առաջին տեղակալ Թաբո Մբեկին եւ տեղակալ՝ նախկին նախագահ Դը

Քլերկը: Իր կազմած 24 հոգիանոց կառավարության կազմում Մանդելան 6 տեղ է տվել Դը Քլերկի Ազգային կուսակցությանը, որ ընտրություններում 2-րդ տեղն էր գրավել, եւ 3 տեղ՝ Ինքաթայի ազատության կուսակցության՝ զուլուներին: Նախորդ օրը, նորընտիր խորհրդարանի 400 անդամների ընտրությունների համար տեղի ունեցած արժանանալուց հետո Մանդելան ելույթ էր ունեցել Քեյփթաունի այն պատշգամբից, որտեղից 4 տարի առաջ, 27 տարի տեւած կալանքից ազատվելուց հետո նա առաջին անգամ խոսել էր ժողովրդի առաջ: Շուրջ 100 հազար մարդ, արտասվախառն աչքերով, ունկնդրել էին նրա խոսքը: «ՀԱՀ-ի ժողովուրդն ինքը խոսեց այս ընտրություններում: Ժողովուրդը փոփոխություն է ուզում, նա ստանալու է այդ փոփոխությունը»:

digitised by A.R.A.R.@

ԱԶԳ

ՏԵՂԱԿԱՆ

ԱԷԿ

Փոխվարչապետը մեկնեց Մոսկվա

Ռուսաստանի Դաշնության ատոմային էներգիայի նախարարությունում հայկական ատոմակայանի արդյունաբերական վերագործարկման հարցերին նվիրված խորհրդակցությանը մասնակցելու համար այսօր Մոսկվա մեկնեց Հայաստանի Հանրապետության փոխվարչապետ Վիգեն Չիտեչյանը:

Նախատեսվում է քննարկել ատոմակայանի վերագործարկման աշխատանքների համալիր ծրագիր, այդ թվում աշխատանքների ֆինանսավորման, ատոմակայանի անվտանգության բարձրացման, միջուկային վառելիքի մատակարարման, մասնագետների վերապատրաստման եւ այլ հարցեր:

Ենթադրվում է, որ «Ռոսէներգոատոմ» կոնցեռնին կառաջարկվի կարճ ժամկետներում քննության առնել հայկական կողմի առաջարկը ՌԴ օրենսդրությանը համապատասխան հայկական ատոմակայանի վերագործարկման եւ արդյունաբերական շահագործման հայ-ռուսական համատեղ ձեռնարկություն ստեղծելու վերաբերյալ:

ՌԱԿ

Հանդիպում վետերանների հետ

Ինչպես հայտնի է, Հայաստանի Ռամկավար ազատական կուսակցության Հանրապետական վարչությունը հանդես էր եկել հայտարարությամբ, որով մասնավորապես Հայաստանի Հանրապետության Գերագույն խորհրդին առաջարկում էր մայիսի 9-ը ընդունել որպես հաղթանակի տոնական օր, իսկ ՀՌԱԿ կազմակերպությանը՝ նշելու մայիսի 9-ը:

Մայիսի 7-ին ՀՌԱԿ ՀՎ ատենապետ Ռ. Միրզախանյանը, փոխատենապետ Կ. Կոստանդյանը, ՀՎ անդամ Հ. Ավետիքյանը եւ գրասենյակի վարիչ Վ. Գալստյանը հանդիպեցին պատերազմի եւ աշխատանքի վետերանների հանրապետական խորհրդի մի խումբ անդամների, խորհրդի նախագահ, Խորհրդային Միության հերոս, պահեստի գեներալ Ա. Ղազարյանի գլխավորությամբ:

Բացելով հանդիպումը, ՀՌԱԿ ՀՎ ատենապետ Ռ. Միրզախանյանը շնորհավորեց վետերաններին գալիք տոնի կապակցությամբ, այնուհետեւ հակիրճ կանգ առավ ՌԱԿ-ի դիրքորոշմանը երկրորդ համաշխարհային պատերազմի ժամանակ, ընդգծելով նրա կատարած հայրենասիրական եւ ազգանվեր աշխատանքը սփյուռքահայությանը ֆաշիզմի դեմ մղված պայքարում մոբիլիզացնելու գործում: Այնուհետեւ նա շարադրեց ՀՌԱԿ-ի քաղաքական եւ տնտեսական հիմնադրույթները, հանրապետության քաղաքական իրավիճակի գնահատման հարցում կուսակցության դիրքորոշումները: Մասնավորապես, Ռ. Միրզախանյանը կարեւորեց հանրապետության քաղաքական կյանքում Սահմանադրության ընդունման առաջնահերթ խնդիրը:

Բարեկամական եւ փոխըմբռնման մթնոլորտում անցկացված զրույցի ընթացքում շոշափվեցին վետերաններին հուզող սոցիալ-տնտեսական, քաղաքական, երիտասարդության ռազմա-հայրենասիրական դաստիարակության հարցերը: Հանդիպման կենտրոնակետը դարձավ պրոֆ. Խ. Բարսեղյանի «ազգի գոյատեւումն ինքը հայրենիքի զինվորն է» արտահայտությունը, որի շուրջն էլ ծավալվեց հետագա զրույցը: Ասվեց նաեւ, թե «Ազգ» թերթի տնօրինությունը, նկատի ունենալով վետերանների նյութական սուղ միջոցները, գործակցելով ՀՀ սոցապահովության նախարարության հետ, որոշել է օրական 200 օրինակ թերթ հատկացնել վետերանների խորհրդի գրասենյակին, ձրիաբար, այն բաշխելու համար վետերաններին:

Վերջում վետերանների խորհրդի նախագահ, գեներալ Աշոտ Ղազարյանը շնորհակալություն հայտնեց հրավերի եւ ջերմ ընդունելության համար, շարադրեց վետերանների տեսակետները հանրապետության քաղաքական իրավիճակի եւ քաղաքական զարգացման վերաբերյալ, շնորհավորեց ՀՌԱԿ-ի ղեկավարությանը եւ կուսակցության բոլոր անդամներին մայիսի 9-ի կապակցությամբ՝ այն համարելով ոչ միայն վետերանների, այլեւ ողջ հայ ժողովրդի տոնը:

ՀԱՐՑԱԶՐՈՒՅՑ

Կարեն Բաբուրյան. Մեր միակ երաշխիքը մեր բանակն է

— Պրն. Բաբուրյան, ստորագրելով բիշքեկյան արձանագրությունը, դուք մի անգամ եւս ապացուցեցիք, որ պատրաստ եք խաղաղության: Բայց այն նույնպես հուսալի երաշխիքներ չի տալիս: Այդ առումով, Ադրբեջանի դիրքորոշումը ձեզ չի՞ պարտավորեցնում:

— Մեզ չի պարտավորեցնում: Մեր միակ երաշխիքը, որ մեզ պաշտպանում է, մեր բանակն է: Մենք գիտենք, որ Ադրբեջանը միշտ մի քանի դեմքերով ու դիմակներով է հանդես գալիս: Երբ նրա վիճակը վատանում է, ամբողջ աշխարհով մեկ հայտարարում է, որ պետք է հրադադար հաստատել, եւ առաջարկում է կրակի դադարեցում 5, 10 կամ 15 օրով, այդ ընթացքում կրկին զինվում է եւ անցնում հարձակման: Մեր դավանանքը այլ է՝ խաղաղություն, բայց երաշխավորված եւ երկարատեւ: Անհրաժեշտ են նաեւ երաշխիքներ: Մեզ համար այդ երաշխիքները բաժանարար ուժերն են ու դիտորդները, որ պետք է տեղակայվեն սահմանագծի երկայնքով: Եւ երբ հաստատվի կայուն խաղաղություն, մենք պատրաստ ենք նստել բանակցությունների սեղանի շուրջ եւ լուծել բոլոր հարցերը:

— **Կան ԵԱՀԽ-ի, Ռուսաստանի եւ հիմա էլ ԱՊՀ խաղաղարար ծրագրեր: Ղարաբաղի համար ո՞ր ծրագիրն է ավելի ընդունելի:**

— Ես միայն կասեմ, որ առանց Ռուսաստանի մասնակցության շրջանում ոչինչ չի ստացվի: Բոլոր նախաձեռնություններն էլ լավն են, բայց մեկն առանց մյուսի, ոչինչ չարժե: Պետք է դրանք բոլորը միավորել:

— **Դրանցից ո՞րն այսօր կարող է հաստատապես իրականացվել:**

— Համարյա ոչ մի տարբերություն չկա Ռուսաստանի եւ ԵԱՀԽ-ի նախաձեռնությունների միջեւ: Ռուսաստանի առավելությունն այն է, որ նա ունի մեխանիզմներ, երաշխիքներ: Նկատի ունեմ փետրվարի 18-ի արձանագրությունը, որը նախատեսում է եւ բաժանարար ուժեր:

— **Հանդիպումից հետո ձեր ունեցած տպավորությունը ո՞րն է. Ադրբեջանն իրո՞ք ցանկանում է խաղաղություն, թե շարունակում է խաղալ:**

— Ադրբեջանը եւ ադրբեջանական ժողովուրդը ցանկանում են խաղաղություն: Ես դրանում համոզված եմ: Բայց ղեկավարությունը չի ուզում: Նա փակուղի է մտել: Այդքան զոհերի համար ինչ-որ մեկը պետք է պատասխան տա: Ցավոք, նրանց համար արյունն ավելի թանկ է: Արդեն Ադրբեջանի որերորդ ղեկավարն է խոստանում, որ Ստեփանակերտում թեյ կխմի:

— **Այն, որ ադրբեջանական կողմի ղեկավարները չեն ստորագրում կամ տարբեր կարծիքներ են արտահայտում, չի՞ ապացուցում, որ Ադրբեջանը դեռեւս հստակ պատկերացում չունի Ղարաբաղի հարցի կարգավորման առիթով:**

— Անպայման: Նրանք իրենց բոլոր որոշումները համեմատում են ընդդիմության տրամադրությունների հետ: Ոչ ոք չի ուզում պատասխանատվություն վերցնել եւ սեփական ժողովրդի բարօրության համար գնալ խաղաղության:

— **Ադրբեջանի ղեկավարներից ո՞վ կարող է Լեռնային Ղարաբաղի հետ փոխզիջման գնալ:**

— Դժվար հարց է: Կա մի այդպիսի ղեկավար, ես նրա հետ դեռեւս չեմ հանդիպել: Բայց անունը չեմ ուզում նշել, որպեսզի չվնասեմ նրան:

— **Հայաստանի ղեկավարությունը հույս ունի, որ այս տարի պատերազմը կավարտվի: Ինչպիսի՞ն են ձեր հույսերը:**

— Իրադրությունն ամեն օրը փոփոխվում է: Տա աստված, որ ավելի շուտ վերջանա:

Զրույցը վարեց
ՅԱԿՈԲ ԱՍԱՏՐՅԱՆԸ.

***Նախկինում փոփոխական հաճախականություն ունեցող Երեւանի ֆոնդային ֆորումն** այսուհետ կգործի ամեն շաբաթ ուրբաթ օրերին: Այս մասին հայտնեցին ՀՀ կենտրոնական բանկի լրատվության վարչությունից: Ֆոնդային բորսայի ամենաշաբաթյա առուվաճառքի անցնելը նպատակ ունի ազգային դրամի կուրսի կայունացումը: Ինչպես մի քանի օր առաջ տեղեկացրել էր ԿԲ առաջին փոխնախագահ Արմեն Դարբինյանը, այդ քայլը կազդի «սեւ շուկայում» եւ տարադրամի փոխանակման կետերում դրամի արժեքական կուրսի սահմանման վրա:*

ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ

Այսուհետեւ պետական բոլոր ավտոբուսների ուղեվարձը՝ 15 դրամ

Երեկ «Երուղետրանս» միավորումից մի գրություն ստացանք, որը ճշտումներ է մտցնում նախորդ օրը մեր հրապարակած մի լուրի մեջ:

«Ձեր թերթի 10.05.94 թ. համարում հրապարակվել է հոդված «Հացը թանկանում է, փոխադրավարձը բարձրանում» խորագրով, որտեղ նշված է, որ նախկին 30 լումայի փոխարեն, այսուհետեւ քաղաքային տրանսպորտով, այդ թվում մետրոյով երթեւեկելու համար, հարկ կլինի վճարել 4 դրամ, որտեղից հասկացվում է, որ 4 դրամ ուղեվարձով պետք է աշխատեն նաեւ նախկինում 50 լումայով աշխատող «ԼԱԶ» մակնիշի ավտոբուսները: Հայտնում ենք, որ համաձայն կառավարության համապատասխան որոշման, քաղաքային էլեկտրատրանսպորտի եւ մետրոյի համար ուղեվարձ սահմանված է 4 դրամ, իսկ ավտոբուսային փոխադրումների համար ուղեվարձի չափը սահմանվել է ՀՀ տրանսպորտի եւ հաղորդակցության նախարարության կողմից, այն համաձայնեցնելով էկոնոմիկայի նախարարության հետ: Համաձայն դրան, 10.05.94 թ. ներքաղաքային ավտոբուսային փոխադրումների համար (այդ թվում բոլոր մակնիշների ավտոբուսների), ուղեվարձի չափ է սահմանված 15 դրամ: Սա նույնպես վերջնական գին չէ, այն կարող է փոփոխվել, սակայն միշտ նկատի առնելով, որ շահութաբերությունը չի կարող գերազանցել 5 տոկոսից: Հաշվի առնելով, որ ձեր թերթի նշված հոդվածը որոշակի թյուրիմացություն է առաջացրել ուղեւորների շրջանում, խնդրում ենք հաջորդ համարում պարզաբանում մտցնել»:

Մյուս կողմից, մայիսի 10-ի առավոտյան, ինչպես տեղեկացնում է ՀՀ կառավարության մամուլի ծառայությունը, կառավարության շենքի առջեւ հավաքվել էին տաքսամոտորային թիվ 1, 2 եւ 3 ձեռնարկությունների վարորդները, որոնք պահանջում էին սեփականաշնորհել իրենց ձեռնարկությունները, քանի որ վերջին մի քանի տարիների ընթացքում զգալիորեն վատացել է նյութա-տեխնիկական ապահովումը, իսկ վարորդներն ի վիճակի չեն առանց պետական լրավճարի շահագործել շարքից դուրս եկող մեքենաները:

Վարորդների ներկայացուցիչներին ընդունեցին ՀՀ տրանսպորտի եւ հաղորդակցության առաջին փոխնախարար Աշոտ Շահնազարյանը, ՀՀ կառավարության գործերի կառավարչության տնտեսագիտական վարչության պետ Աշոտ Ավետիսյանը, II-րդ վարչության պետ Լեւոն Բեգլարյանը: Հանգամանալի զրույցի ընթացքում նրանք վարորդներին բացատրեցին, որ հիշյալ երեք ավտոձեռնարկություններն էլ նախատեսված են ապապետականացման եւ սեփականաշնորհման օբյեկտների ցուցակում եւ առաջիկայում կապապետականացվեն: Վարորդները անդրադարձան նաեւ ուղեվարձի հարցին, որի կապակցությամբ փոխնախարար Աշոտ Շահնազարյանը խոստացավ ուսումնասիրել եւ մեկօրյա ժամկետում տալ պատասխան: ■

ՀԱՄԱՌՈՏ

Սիրիայի խորհրդարանի նախագահը կայցելի Երեւան

ՀՀ ԱԳՆ մամուլի եւ հասարակայնության հետ կապերի ծառայությունից Նոյյան Տապան գործակալությանը հայտնեցին, ս.թ. հունիսին Երեւան կայցելի Սիրիայի Արաբական Հանրապետության խորհրդարանի նախագահ Աբդ ալ-Կադիր Կադուրան: Մայիսի 8-ին Աբդ ալ-Կադիր Կադուրան Դամասկոսում ընդունել է Սիրիայի Արաբական Հանրապետությունում Հայաստանի Հանրապետության գործերի ժամանակավոր հավատարմատար Դավիթ Հովհաննիսյանին: Հանդիպման ընթացքում մասնավորապես քննարկվել են այցի նախապատրաստման հետ կապված հարցեր:

Կքննարկվեն վթարի մանրամասները

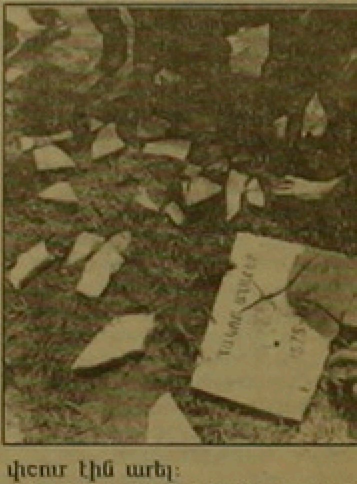
ԵՐԵՎԱՆ, 10 ՄԱՅԻՍ, ՓԱՍՏ: Մայիսի 1-ին նախատեսվում է միջպետական համաձայնագրով ինքնաթիռների վթարի դեպքում միայն ՄԱԿ-ի մանդատով հետաքննություն կատարելու իրավունք ունեցող ԱՊՀ անդամ երկրների համապատասխան հանձնաժողովի նիստը, որտեղ կքննարկվեն Ադրբեջան-ԼՂՀ հակամարտության գոտում վթարի ենթարկված իրանական ինքնաթիռի կործանմանն առնչվող հարցեր: Հայաստանում, Ադրբեջանում, Վրաստանում եւ ԼՂՀ-ում հավաքված փաստերին ծանոթանալուց հետո հանձնաժողովը դրանց հիման վրա կսկսի վերլուծական աշխատանքը: Հանձնաժողովի աշխատանքից հետո միայն պարզ կդառնան ինքնաթիռի վթարի իրական պատճառները:

ԹԲԻԼԻՍԻ

Խոջիվանքը դարձյալ վիրավոր

Հավանաբար ոչ բոլորը գիտեն, որ այս համբավավոր գերեզմանատունը, ուր հանգչում էին թիֆլիսահայ շատ երեւելի գործիչներ, դեռեւս 30-ական թվերին հիմնահատակ ավերվեց: Դրանից հետո հայերի համար նվիրական այդ վայրում հիմնվեց ոչ ավել, ոչ պակաս «Բարեկամության այգի» եւ ներկայիս զուտ խորհրդանշական իմաստ ունեցող հայ մշակույթի գործիչների պանթեոնը:

Թբիլիսիի հայկական համայնքի ներկայացուցիչները, ավանդույթի համաձայն, այս տարվա ապրիլի 24-ին Եղեռնի անմեղ զոհերի նկատմամբ իրենց հարգանքի տուրքը մատուցելու համար ուղղվեցին դեպի Խոջիվանք: Այցելուներին սպասում էր սահմռկեցուցիչ մի տեսարան: Բազմաթիվ ականավոր հայ մտավորականների տապանաքարերը անհայտ չարագործները ջարդուփշուր էին արել:



Անշուշտ, դա իրենք հայերը չեն արել: Ու՞մ է ձեռնտու այս ամենը, մի՞թե Թիֆլիսը չի հոգնել անվերջ կռիվներից...

Ռ. Ջ.

ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ

Բանկերը լուծարման ենթակա՞

ՀՀ ԿԲ վարչությունը մայիսի 6-ին ընդունել է որոշում, համաձայն որի «Դավիթ», «Արագած», «Նաիրի-92», «Տրանսբանկ» եւ «Հայաստան» առեւտրային բանկերին ժամանակավորապես, մինչեւ հունիսի 1-ը արգելվում է բնակչությունից ավանդների ընդունումը: Այդ որոշումը պատճառաբանված է վերոհիշյալ առեւտրային բանկերի ծայրահեղ ծանր ֆինանսական վիճակով:

ՀՀ ԿԲ լրատվության վարչությունից Նոյյան Տապան գործակալությանը հայտնեցին, որ բանկերի վարկատուների եւ ավանդատուների շահերը պաշտպանելու նպատակով ՀՀ ԿԲ վարչությունը առաջարկել է նշված առեւտրային բանկերի խորհուրդներին միջոցներ ձեռնարկել մինչեւ ս.թ. հունիսի 1-ը բանկերի ֆինանսական վիճակը բարելավելու նպատակով: Հակառակ դեպքում կդրվի այդ բանկերի լուծարման հարցը:

ՌԱՄԿԱՎԱՐ ԱԶԱՏԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ
Հրատարակութեան Դ տարի
Հիմնադիր եւ հր. ստորագրող
«Ազգ» թերթի հիմնադիր խորհուրդ
Երեւան 375010, Հանրապետութեան 47
ֆաքս 562941, տելեքս 243266 CPIRI SU
Գլխաւոր խմբագիր
ՅԱԿՈԲ ԱՒԵՏԻՔԵԱՆ / հեռ. 521635
Խմբագիր
ՀԱՄԼԷՏ ԳԱՍՊԱՐԵԱՆ / 529221
Տնօրէն
ՍԱՐԳԻՍ ՍԱՐԳՍԵԱՆ / 562863
A STYLE համակարգչային ծառայութիւն / 581841
Ոճը եւ ձեւաւորումը ՊԱՎԵԼ ՊԱԼԱՔԵԱՆԻ
Apple Macintosh համակարգչային ծառայութիւն «Ազգ» թերթի
Azg armenian daily
LIBERAL DEMOCRATIC NEWSPAPER
Editor
H. AVEDIKIAN / phone: 521635
47 Hanrapetoutian st., Yerevan, Armenia, 375010
Published in U.S.A. by AZG Publishing Co., 22122 Sherman Way, Suite 203, Canoga Park, CA 91303, Call (818) 598-0423 Fax (818)340-9819 for subscription rates.
Publisher - Հրատարակիչ
Dr. Krikor Krikorian - Դոկտ. Գրիգոր Գրիգորեան
Executive Director - Տնօրէն
Vartan Karaoghlanian - Վարդան Գարաօղլանեան
Production Manager - Rafli Shoubookian
Արտադրութիւն
Րաֆֆի Շուպուքեան
«ԱԶԳ» օրաթերթը հաղորդվում է ՍԱՆ «ԱՐՄԻՆԱՆ» ՍՊԸ-ի համակարգչային կապով
Հեռախոս 7.8852.281425,
ֆաքս 7.8852.285082
E-MAIL INTERNET ROOT
YEREVAN @ REX. IASNET. COM

digitised by A.R.A.R.@

ԱԶԳ

ԸՆԴԱՌԱՋ

ԱԲԽԱԶԻԱ

Սպիտակ գիրք առանց հայերի

Վերջերս Մոսկվայում լույս տեսավ «Աբխազիայի սպիտակ գիրք (1992-1993 թթ., փաստաթղթեր, նյութեր, վկայություններ)» աշխատությունը: Կազմողներն են Յ. Ն. Վորոնովը, Պ. Վ. Ֆլորենսկին, Տ. Ա. Շուտովան: Միջազգային իրավական պրակտիկայում «Սպիտակ գիրք են» անվանում որեւէ կարեւոր իրադարձությանը վերաբերող վավերագրերի հավաքածուն, այս կամ այն կազմակերպության կամ պաշտոնական անձի դիրքորոշման շարադրումը: Ընդունված է, որ այդ դեպքում տրվում է անվիճելի փաստերի, իրադարձությունների կամ գործի հանգամանքների անաչառ եւ անկողմնակալ պատկերը: «Աբխազիայի սպիտակ գիրքը» վավերագրերի, հրապարակումների, վկայությունների ժողովածու է, որոնք վերաբերում են 1992-1993 թթ.: 1992 թ. օգոստոսի 4-ին Վրաստանի Հանրապետությունն ընդունվեց ՄԱԿ-ի կազմի մեջ, իսկ տասն օր անց նրա զինվորական կազմավորումները ներխուժեցին Աբխազիա: Աբխազիայի ժողովուրդներն այդ պատերազմն անվանում են հայրենական: Գրքում շատ աչառու եւ միակողմանի կերպով պատմվում է աբխազական կողմի կորուստների ու զոհերի մասին, թեեւ մենք կարող էինք տվյալներ ակնկալել նաեւ մյուս ժողովուրդների, այդ թվում նաեւ հայերի մասին: Սակայն Աբխազիայի հայերի վերաբերյալ որեւէ վկայություն չկա, թեեւ նախկին հակամարտությունը նրանց թվակազմը (90 հազար) գրեթե հավասար էր հենց աբխազների թվակազմին (95 հազար): Գրքում առանձին տեղեկություններ են բերվում մշակութային հաստատությունների, թանգարանների եւ արխիվների, բնակավայրերի կողոպտման ու ոչնչացման մասին եւ այլն: Ռ. ԳԱՐԻԲՅԱՆ

Սկանդալ Թուրքիայում

Վրացական «Սաքարթվելոյի» («Վերակացու») ընդդիմադիր թերթը (16.04.94 թ.) հաղորդում է Թուրքիայում աղմուկ հանած մի իրողության մասին: Թուրքական լրատվական միջոցները հավաստում են, որ Ստամբուլի նորընտիր քաղաքապետն իր նախընտրական ելույթի ժամանակ, ի թիվս այլ հարցերի, քրեածին իրավիճակը կարգավորելու նպատակով կարեւորեց նաեւ վրաց անառակներին Ստամբուլից վտարելու խնդիրը: Դեռ ավելին, նա այդ նույն հարցով դիմեց նաեւ Տրաբզոնի իր պաշտոնակցին: Հետաքրքրական է նշել, որ թուրքական պաշտոնական շրջանակներն այդ փաստերի առնչությամբ քանիցս դիմեցին Վրաստանի իշխանություններին, սակայն՝ ծայն բարբառոյ յանապատի: Վրացական վերոհիշյալ թերթը նման կացության ամբողջ մեղքը բարդեց երկրի ներկայիս իշխանությունների վրա: Ռ. Ձ.

– Ինչպիսի՞ն է ձեր վերաբերմունքը ղարաբաղյան հարցի խաղաղ կարգավորման ընթացքին:

– Մեր դիրքորոշումը միանշանակ է: Այս պատերազմից տուժում են եւ՝ ադրբեջանցի, եւ հայ ժողովուրդները: Միեւնույն ժամանակ, մենք Ադրբեջանի ժողովրդի անունից հայտարարում ենք, որ Հայաստանը պետք է դադարեցնի իր ագրեսիվ գործողությունները Ղարաբաղի տարածքում,

առաջարկեց «Հող՝ խաղաղության դիմաց» բանաձեւը: Դուք համաձա՞յն եք փոխզիջումների գնալ:

– Տարածքների հարցում, ադրբեջանական ամեն մի թիզ հողի հարցում ոչ մի փոխզիջում չի կարող լինել: Չենք կարող նաեւ միանգամից լուծել բոլոր հարցերը: Մենք այժմ պնդում ենք, որ հայկական կազմավորումները դուրս գան Ադրբեջանի տարածքից:

– Որ Լեռնային Ղարաբաղը մաս-

ԲԻՇԲԵԿ

Ա. Ջալիլով. «Տարածքների հարցում Ադրբեջանը ոչ մի զիջման չի գնա»

Մայիսի 4-5-ը Բիշքեկում կայացած ԱՊՀ միջխորհրդարանական վեհաժողովի Լեռնային Ղարաբաղի խնդրով զբաղվող խաղաղարար հանձնախմբի հանդիպմանն Ադրբեջանի պատվիրակությունը ղեկավարում էր Գերագույն խորհրդի նախագահի I տեղակալ Աֆիադդին Ջալիլովը: Մեր լրագրողներից հետ ունեցած մի շարք հանդիպումներից կլ ծնվեց այս հարցազրույցը:

ապաշի զրաված տարածքները, պայմաններ ստեղծի միլիոնավոր փախստականների համար: Դա աննորմալ երեւույթ է, վայրենություն,

երբ ԱՊՀ անդամ երկու պետություններ միմյանց հետ կռվում են: Եվ հայերը, եւ ադրբեջանցիներն այդ տեղ գնալ չեն կարող: Մենք ապրել ենք եւ կապրենք կողք կողքի:

– Խաղաղարար ընթացքներին ինչպե՞ս եք վերաբերվում:

– Ադրբեջանն ըստ էության աջակցում է ցանկացած խաղաղարար նախաձեռնության, առանձնության, բայց ոչ ի վնաս Ադրբեջանի շահերի:

– Հայաստանի ԳԽ նախագահը

նակցում է բանակցություններին, չե՞ք նշանակում, որ դուք ղարաբաղցիներին ճանաչում եք որպես հակամարտության կողմ:

– Ղարաբաղն այստեղ այն նույն կարգավիճակով է մասնակցում, ինչ որ Շուշիի ադրբեջանական համայնքի ներկայացուցիչը՝ գործադիր իշխանության ղեկավարը: Մենք պատրաստ ենք բոլոր կողմերի հետ բանակցություններ վարել, որպեսզի այդ հողի վրա խաղաղություն հաստատենք:

– Բայց ի՞նչն է խանգարում ձեզ Ղարաբաղին հակամարտող կողմ ճանաչել:

– Բանն այն է, որ մենք չպետք է խնդիրը ամբողջությամբ թաղենք: Պատերազմը տեղի է ունենում Ադրբեջանի տարածքում եւ վաղուց է դուրս եկել Լեռնային Ղարաբաղի սահմաններից: Գրավված են Ադրբեջանի 7 շրջանները, յուրաքանչյուր 7-րդ բնակիչ ունի փախստականի կարգավիճակ, ապրում են ծայրահեղ վատ պայմաններում, վրաններում: Բանակայնությունը վերջապես պետք է ամեն ինչից վեր բարձրանա: Պատերազմի գիծը հասել է մինչեւ իրանյան սահման, որի 140 կմ-ը վերահսկվում է հայկական զինված կազմավորումների կողմից: Դա ուղղակի զավթում է:

– Դա ձեզ կստիպի՞ վերադառնալ Ղարաբաղի կարգավիճակի հարցին:

– Ադրբեջանի տարածքը անբաժանելի է: Ադրբեջանը կպայքարի իր անկախության եւ պետականության համար:

Հ. Ա.

ՏԱՐԱԾՔ

Ուկրաինայի խորհրդարանը պատրաստվում է նստաշրջանի

ԿԻԵՎ, 10 ՄԱՅԻՍ, ՌԻԱ-ՄՆԱՐՔ: Առաջիկա օրերին բաղ հարցեր պետք է լուծի Ուկրաինայի Գերագույն խորհուրդը, որի առաջին նստաշրջանն սկսվեց մայիսի 11-ին:

Ըստ երեւույթին, առաջին փորձաքարը կդառնա աշխատանքային մարմինների, նախագահության եւ հանձնաժողովների նախագահների ընտրությունները: Խորհրդարանի խոշորագույն խմբակցությունը, որը միավորում է ձախ քաղաքական ուժերին՝ կոմունիստական, սոցիալիստական եւ գյուղացիական կուսակցությունների անդամներին, անկասկած կառաջարկի իր թեկնածուն: Ստվերում չեն մնա նաեւ ժողովրդավար ազգայնականները:

Այդ դեպքում, հնարավոր են ամեն տեսակ անակնկալներ: Ինչպես հայտարարեց նորընտիր պատգամավոր, Խարկովի համալսարանի ռեկտոր Ալեքսանդր Կարտովը, ինքը իր թեկնածությունն է առաջադրելու Գերագույն խորհրդի նախագահի պաշտոնում, քանի որ գտնում է, որ Ուկրաինայի արեւելյան շրջանները պետք է ներկայացվեն պատշաճ չափով:

Վերջապես, սպասվում է Ուկրաինայի նախագահ Լեոնիդ Կրավչուկի դիմումը խորհրդարանին, որով կառաջարկվի հունիսի 26-ին նշանակված նախագահական ընտրությունները հետաձգել, մինչեւ որ հստակորեն սահմանվեն գործադիր եւ օրենսդիր իշխանությունների պարտականությունները, ինչպես նաեւ թեն նախագահի լիազորությունները: Լեոնիդ Կրավչուկը այդ հարցի առթիվ խորհրդակցություններ կանցկացնի 120 պատգամավորներից կազմված խմբի հետ:

Էստոնիան բացատրություններ է պահանջում

ՏԱԼԼԻՆՆ, 10 ՄԱՅԻՍ, ՓԱՍՏ: Էստոնիայի նախագահը մայիսի 9-ին իր մոտ է հրավիրել Ռուսաստանի դեսպան Ա. Տրոֆիմովին եւ խնդրել պաշտոնական բացատրություններ տալ՝ կապված պաշտպանության նախարար Պավել Գրաչովի վերջերս արած հայտարարությունների հետ: Հիշեցնենք, որ վերջինս հայտարարել էր, թե Ռուսաստանը Էստոնիայից իր զորքերը հանելու է ըստ անփական հայեցողության, իսկ, անհրաժեշտության դեպքում, ավելացնելու է դրանց քանակը:

Երկրաշարժ Վրաստանում

Երեկ, մայիսի 10-ին, տեղական ժամանակով 4-ն անց 17 րոպեին Հայաստանի սեյսմիկ պաշտպանության ազգային ծառայության դիտակայանները գրանցել են ստորգետնյա ցնցում Վրաստանի տարածքում: Էպիկենտրոնում, որը գտնվում է Բորժոմից 20 կմ հյուսիս արեւելք, երկրաշարժի ինտենսիվությունը եղել է 3-4 բալ:

ԿԱՊՐՈԼԻՍ

ՀԱՐԳԵԼԻ ՀՈՂԱԳՈՐԾ, ՁԵՐ ԵՐԱԶԱՆՔԸ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ Է ԴԱՐՁԵԼ:

Արդեն կարող եք Ձեր հողակտորից կրկնակի եւ նույնիսկ ավելի էկոլոգիական մաքուր բերք ստանալ: Դիմեք «Կապրոլիս» ֆիրմային: Նրա արտադրած նոր սերնդի պարարտանյութը՝ կենսահումուսը, կպչխասի Ձեզ համար: Եւ ամենակարեւորը, մեկ անգամ պարարտացնելը ապահովում է 3 տարվա կայուն բարձր բերք:

Սեփականատեր անասնապահների հետ պատրաստ ենք կազմակերպել կենսահումուսի համատեղ փոխշահավետ արտադրություն:

Զանգահարեք օրվա ցանկացած ժամի, զանգահարեք հենց հիմա հեռ. 55.72.06

«ԿԱՊՐՈԼԻՍԸ» ՍՊԱՍՈՒՄ Է ՁԵԶ:

ԱՍՍ

կոոպերատիվ

Կոոպերատիվը առաջարկում է՝ պենզաբլոկ եւ միջնապատային սալիկներ բոլորի համար

Տեղափոխումը ցանկացած հասցեով:

Պատվերները ընդունվում են

57-00-85
57-04-29
63-79-38
48-95-31

A STYLE 58.18.41

M A R I N E

Տուրիստական կազմակերպությունը հրավիրում է ուղեւորների Երեւան-Մինսկ-Լեհաստան Երեւան-Մինսկ-Լեհաստան-Սլովակիա 7 օրով

Մեր հասցեն է. «Էրեբունի» հյուրանոց, 1-ին մասնաշենք 4-րդ հարկ, 423 սենյակ՝ հեռ. 56-04-51

Ուղեւորները կատարվում են ամիսը 1 անգամ:

Ֆիրման կատարում է նաեւ Երեւան-Մինսկ չվերթի տոմսերի վաճառք: Չվերթը ամեն հինգշաբթի

8 3

A STYLE

ՄԱՐԻՆԵ-83

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Վաճառում եմ 4 սենյականոց բնակարան: Հասցեն Դավիթաշեն, 2-րդ թաղամաս, 3-րդ շենք, բն. 4 (2-րդ հարկ)

հեռ՝ 286091 (զանգահարել մինչեւ ցերեկվա ժամը 2-ը):

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Վաճառում եմ «Ժիգուլի» մակնիշի ավտոմեքենա (1984 թ.) եւ զերմանական դաշնամուր:

Զանգահարել՝ 23-14-95

Co. LTD

SCS

Ունենք անսահման քանակի շաքարավազ

Ազատության 16

☎ 287532, 284351

A STYLE 58.18.41

digitised by A.R.A.R.@

ԱԶԳ

հրատապ

Նախքան Բիշքեկ մեկնելը, արդեն հայտնի էր, որ ԱՊՀ միջխորհրդարանական վեհաժողովի ստեղծած Լեռնային Ղարաբաղի հարցով հանձնախմբի հերթական հանդիպումը կունենա ավելի շատ խորհրդանշական բնույթ, իսկ եթե ընդունվեն ինչ-որ համաձայնագրեր, ապա դրանք դեռեւս պետք է վավերացվեն գործադիր իշխանությունների ներկայացուցիչների կողմից: Ամենակարեւոր իրողությունն այն էր, որ ԱՊՀ միջխորհրդարանական վեհաժողովի շրջանակներում անցկացվող հանդիպմանը պետք է մասնակցեր Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետության պատվիրակությունը՝ որպես բանակցությունների լիիրավ կողմ:

Հայաստանի պատվիրակությունը՝ ՀՀ Գխ նախագահ Բաբկեն Արարքցյանի գլխավորությամբ եւ ԼՂՀ պատվիրակությունը՝ Գխ նախագահի պաշտոնակատար Կարեն Բաբուրյանի ղեկավարությամբ Բիշքեկ ժամանեցին մայիսի 3-ի օրվա երկրորդ կեսին: Կրգզական կողմը պատվիրակություններին դիմավորեց առանձին-առանձին, դրանով իսկ ընդգծելով Հայաստանի եւ Լեռնային Ղարաբաղի ներկայացուցիչների միմյանցից անկախ լինելը:

Հյուրանոց հասնելուն պես, պարզվեց, որ կտրված է Երեւանի հետ հեռախոսային կապը: Դա թերեւս տեւեց երկու օր: Նույն օրը երեկոյան շշուկներ տարածվեցին, որ ադրբեջանական պատվիրակությունն ուշանում է եւ կարող է անգամ չգալ: Ավելի ուշ իմացանք, որ պատվիրակությունը ժամանել է ոչ թե Գխ նախագահի, այլ տեղակալի՝ Աֆիադդին Ջալիլովի գլխավորությամբ:

Հաջորդ օրը, առավոտյան ժամը 10:00-ին, Բիշքեկի նախագահական պալատում բացվեց ԱՊՀ շրջանակներում Լեռնային Ղարաբաղի խնդրի կարգավորման հանձնախմբի հերթական հանդիպումը, որին մասնակցում էին Հայաստանի, Ադրբեջանի, Լեռնային Ղարաբաղի, Ռուսաստանի, Կրգզստանի, Ալանդյան կղզիների պատվիրակությունները: Կրգզստանի նախագահ Ասկար Ակաեւի, ԱՊՀ միջխորհրդարանական վեհաժողովի խորհրդի նախագահ Վլադիմիր Շումեյկոյի, Ալանդյան կղզիների խորհրդարանի նախագահ Ցանսոն Ռոգերի, Ադրբեջանի Գխ նախագահի տեղակալ Աֆիադդին Ջալիլովի եւ Հայաստանի Գխ նախագահ Բաբկեն Արարքցյանի ողջույնի ելույթներից հետո սկսվեց բանակցությունների երկրորդ փուլը՝ փակ դռների հետեւում:

Սակայն Ադրբեջանի ներկայացուցիչ Աֆիադդին Ջալիլովը, խախտելով նախնական պայմանավորվածությունը, ողջույնի փոխարեն հանդես եկավ քաղաքական ելույթով, ուր մասնավորապես հայտարարեց, թե ԱՊՀ անդամ-պետություն Հայաստանը, վերջին տարիների ընթացքում չի դադարեցնում ագրեսիվ գործողությունները ԱՊՀ մի այլ անդամ-պետության՝ Ադրբեջանի տարածքում Լեռնային Ղարաբաղում եւ նրա սահմաններից դուրս: «Դրա հետեւանքով, շարունակեց Ջալիլովը, Ադրբեջանի տարածքի 20 տոկոսը գրավված է հայկական զինված կազմավորումների կողմից, մեկ միլիոնից ավելի մարդիկ դարձել են փախստականներ, 4 հազար մարդ մինչեւ այսօր պատանդ է, 850 բնակավայրեր ավերված են: Այնուհետեւ, Ջալիլովը Ադրբեջանի Գերագույն խորհրդի անունից հայտարարեց, թե անթույլատրելի է ԱՊՀ անդամ-պետության դեմ զինված ագրեսիան եւ միջխորհրդարանական վեհաժողովին կոչ արեց դատապարտել եւ դադարեցնել այն բոլոր ագրեսիվ գործողությունները, որոնք ուղղված են տարածքային ամբողջականության եւ սահմանների փոփոխության դեմ:

Այս ելույթին հետեւեց ՀՀ Գխ նախագահ Բաբկեն Արարքցյանի լավ նախապատրաստված ելույթը, որը մեծ ընդունելության արժանացավ բոլոր մասնակիցների եւ հատկապես Ռուսաստանի պատվիրակության կողմից:

Բաբկեն Արարքցյանը, անդրադառնալով ԱՊՀ միջխորհրդարանական վեհաժողովի մինչ այդ կատարած աշխատանքներին, կարեւորեց դրանք, հատկապես նշելով, որ յուրաքանչյուր միջնորդ պետք է առաջին հերթին խորանա կողմերի էական շահերի էության մեջ, ինչպես նաեւ հասու լինի խաղաղ կարգավորմանն օժանդակող կամ դրան խոչընդոտող մեխանիզմներին:

Բաբկեն Արարքցյանը հիշեցրեց, թե Լեռնային Ղարաբաղում հակամարտության կարգավորման անհապաղ միջոցառումների ԵԱՀԽ Մինսկի խմբի առաջարկած ժամանակացույցը, ինչպես նաեւ Ռուսաստանի խաղաղարար նախաձեռնությունները ընդունվել են Հայաստանի եւ Լեռնային Ղարաբաղի ղեկավարության եւ մերժվել Ադրբեջանի ղեկավարության կողմից: Ընդ որում, հերթական ժամանակացույցի հրաժարմանը հետեւել է ռազմական գործողությունների նոր սաստկացումը, ինչը, ցավոք, վկայում է, որ Ադրբեջանի իշխանությունները պատրաստ չեն հրաժարվել հարցը բացառապես ռազմական ուժով լուծելու մտադրությունից: Ամեն դեպքում, չանդրադառնալով անցյալին եւ չմանրանալով դրա շուրջ, ՀՀ Գխ նախագահը խոսեց ներկայացված ժամանակացույցերի մասին, հարց տալով, թե ի՞նչ են շահում Հայաստանը եւ Լեռնային Ղարաբաղը, որոնք համաձայնել են, եւ Ադրբեջանը, որը հետեւողականորեն մերժում է այդ փաստաթղթերը:

Պատասխանելով իր իսկ հարցին, Բաբկեն Արարքցյանը նշեց, թե հակամարտության փուլային կարգավորման ԵԱՀԽ Մինսկի խմբի եւ Ռուսաստանի Դաշնության առաջարկած ժամանակացույցերն ունեն միանման ուղղվածություն եւ նախատեսում են վերահսկողության այս կամ այն մեխանիզմները:

Փաստաթղթի ռուսաստանյան տարբերակում այդ մեխանիզմներն ավելի հստակ են սահմանված, որն էլ այդ նախագծի առավելությունն է:

«Բանն այն է, որ ստեղծված իրավիճակում դժվար է հավատալ կրակի դադարեցման պահպանմանը, եթե նախատեսված չեն դրա ապահովման եւ վերահսկման գործուն մեխանիզմներ: Բոլորին քաջ հայտնի են կրակի դադարեցման դեպքերը, որոնք խախտվել են հստակ մեխանիզմների բացակայության պատճառով, ասաց Հայաստանի Գերագույն խորհրդի նախագահը: Դրա համար է նախատեսվում կրակի դադարեցում, խաղաղության հաստատում եւ զորքերի տարանջատում բաժանարար ուժերի ներգրավմամբ, միաժամանակ Հայաստանի եւ Լեռնային Ղարաբաղի ապաշրջափակում:

Ըստ այդ պլանի Ադրբեջանի ստացածը ավելի քան նյութական եւ շոշափելի է՝ տարածքներ, որոնք հնարավոր չէ միանգամից ոչ գրավել, ոչ վերագրավել:

Իսկ Հայաստանն ու Լեռնային Ղարաբաղն ստանում են խաղաղություն եւ ապաշրջափակում, երկուսն էլ տվյալ դեպքում, ավելի շատ տեսական, քան շոշափելի հասկացություններ են, միանգամայն փխրուն ձեռքերում»: Ամբողջացնելով վերն ասածը, Բաբկեն Արարքցյանը նշեց, թե առաջարկվում է «Հող՝ խաղաղության դիմաց» բանաձեւը, որը պարունակում է ռիսկի զգալի աստիճան:

«Այդուհանդերձ, Հայաստանը եւ Լեռնային Ղարաբաղը նույնիսկ նվազագույն երաշխիքների առկայության պարագայում պատրաստ են դիմել ռիսկի, խաղաղության ռիսկի: Միեւնույն ժամանակ Ադրբեջանը, որը շահեկան վիճակում է հայտնվում եւ որի համար առաջարկվող փաստաթուղթը ռիսկի տարր չի պարունակում, մերժում է», ասաց Գխ նախագահը: Իր խոսքի ավարտին նա նաեւ նշեց, որ անցել են դեկլարատիվ հայտարարությունների ժամանակները, եւ կողմերից յուրաքանչյուրը պարտավոր է կոնկրետ գործերով ապացուցել իր նվիրվածությունը վեճի հիմնահարցերի լուծման քաղաքական միջոցներին: Հայաստանի Գերագույն խորհրդի նախագահի ելույթից հետո հայտարարվեց ընդմիջում: Այնուհետեւ սկսվեցին դռնփակ քննարկումները, որոնք շարունակվեցին մինչեւ ժամը 24:00:

Դռնփակ նիստերին մասնակցում էին Հայաստանի Գխ նախագահ Բաբկեն Արարքցյանը, ԼՂՀ Գխ նախագահի պաշտոնակատար Կարեն Բաբուրյանը, Ադրբեջանի Գխ նախագահի առաջին տեղակալ Աֆիադդին Ջալիլովը, Ռուսաստանի դաշնությունների խորհրդի նախագահ Վլադիմիր Շումեյկոն, Կրգզստանի Գխ նախագահ Մեդեթկան Շերիմկուլովը, Ռուսաստանի նախագահի հատուկ ներկայացուցիչ Վլադիմիր Կազիմիրովը եւ ԱՊՀ միջխորհրդարանական խորհրդի վեհաժողովի քարտուղարության ղեկավար Մ. Կրոտովը:

ՂԱՐԱԲԱՂՅԱՆ ՀԱՐՑ

Բիշքեկյան հանդիպում

ՏԻԳՐԱՆ ԱՍԱՏՐՅԱՆ

Բանակցությունների ընդմիջումների ընթացքում հայ լրագրողներս զրուցեցինք Ադրբեջանի Գխ նախագահի տեղակալ Աֆիադդին Ջալիլովի հետ: Հայերեն ողջունելով մեզ եւ մի քանի նախադասություն փոխանակելուց հետո նա ասաց, թե Բիշքեկ է եկել հայ խորհրդարանականների հետ կրակի դադարեցման մասին պայմանավորվածություն ձեռք բերելու նպատակով: Ջալիլովն ի սկզբանե խուսանավում էր պատասխանել այն հարցին, թե կստորագրի՞ արձանագրությունը, թե՞ ոչ: Փոխարենը նա անընդհատ կրկնում էր Հայաստանի կողմից Ադրբեջանի տարածքները գրավելու մասին: Սակայն Ջալիլովի պատասխաններից կարելի էր եզրակացնել, որ Ադրբեջանը դեմ է ռուսական խաղաղարար ուժերի տեղակայմանը, որ հայերին ու ադրբեջանցիներին կհաջողվի համաձայնության գալ առանց միջնորդների, որ Ադրբեջանի տարածքն անբաժանելի է եւ այլն: Ավելին, պրն. Ջալիլովը քանիցս կոչ արեց, որ կատարենք ապրիլի 12-ի Հեյդար Ալիեւի կոչի դրույթները եւ դադարեցնենք կրակն ու դուրս գանք գրավված տարածքներից: Ընդ որում, խուսափելով բանակցություններից, Ջալիլովը հաճախ հրաժարվում էր դրանց մասնակցել, պատճառաբանելով, թե զրուցում է հայ լրագրողների հետ:

Ընդմիջումներից մեկի ժամանակ զրուցեցինք նաեւ Ալանդյան կղզիների խորհրդարանի նախագահ Ռոգեր Ցանսոնի հետ:

Հիշեցնեմ, որ 1993 թ. դեկտեմբերին Ալանդներում հանդիպեցին Ղարաբաղի, Հայաստանի եւ Ադրբեջանի Գխ ներկայացուցիչները:

Ո՞րն է Ալանդյան կղզիների մոդելը եւ որքանո՞վ է այն կապվում Լեռնային Ղարաբաղի խնդրի հետ:

Պրն. Ցանսոնն ասաց, թե երբ խոսքը միջազգային հակամարտությունների մասին է, ապա կարելի է ասել, որ դրանք բոլորը տարբեր են եւ ընդհանուր ոչինչ չունեն: Այդ իմաստով շատ դժվար է որեւէ համեմատություն անցկացնել Լեռնային Ղարաբաղի եւ Ալանդյան կղզիների միջեւ: Այլ հարց է, որ կարելի եւ պետք է իմանալ Ալանդյան կղզիների փորձի մասին, այն դրական որոշումների մասին, որոնք ընդունվել են այդ կղզիների վերաբերյալ: Եվ հնարավոր է, որ այդ գիտելիքները նոր գաղափարներ կտան հակամարտող կողմերին: 150 տարի առաջ Ալանդյան կղզիները ապառազմականացված դարձան: Առաջին համաշխարհային պատերազմից հետո, երբ Ֆինլանդիան անկախություն ստացավ, առաջացավ վեճ, թե ու՞մ են պատկանում Ալանդյան կղզիները՝ Ֆինլանդիայի՞ն, թե՞ Շվեդիային: Եվ հակամարտության կողմերը չկարողացան լուծում գտնել: Այդ հարցը փոխադրվեց Ժնեւ՝ Ազգերի լիգայի քննարկման առարկա դարձավ: Այնտեղ էլ որոշում ընդունվեց, որ Ալանդները պետք է պատկանեն Ֆինլանդիային: Բայց ապառազմականացված կարգավիճակին ավելացավ եւս այլ պայման, այն, որ Ալանդյան կղզիները պետք է լինեն չեզոք եւ ստանան մեծ ինքնավարություն: Կղզիների ապառազմականացումն ու չեզոքացումը լավ գործեցին երկրորդ համաշխարհային պատերազմի տարիներին: Վերջին 70 տարիների ընթացքում դրական զարգացում արեց նաեւ ինքնավարությունը: 1921 թվականին Ժնեւում ընդունված որոշումը հակամարտության 3 կողմերին այն ժամանակ չէր գոհացրել, բայց ինչպես ցույց տվեց կյանքը, միջազգային որոշումն ավելի հեռատեսական էր, քանի որ այսօր բոլոր կողմերը շատ գոհ են՝ հատկապես Ալանդյան կղզիները:

Ալանդյան կղզիների եւ Ղարաբաղի տարբերությունը շատ է: Դա բացատրվում է աշխարհագրությամբ, էթնիկական, կրոնական տեսակետներով: Բացի այդ՝ Ղարաբաղում ռազմական գործողություններ են ընթանում: Նմանությունն այն է, որ Լեռնային Ղարաբաղն իր ճակատագրի համար այլ լուծում է պահանջում, քան այն պետությունը, որի կազմում է ինքը:

Այն մոդելը, որ առաջարկեց 1920-ի սկզբին Ֆինլանդիան, Ալանդյան կղզիներին տվեց սահմանափակ ինքնավարություն, այնպես, որ նա ինքնուրույն պետություն չլինի: «Մենք ինքներս ենք զբաղվում օրենսդրական գործունեությամբ, մեր տնտեսությամբ, իսկ արտաքին քաղաքականությունը, պաշտպանությունը եւ դատական իշխանությունը պատկանում է Ֆինլանդիային», ասաց պրն. Ցանսոնը:

Ալանդացիները հանդիպմանը մասնակցում էին որպես դիտորդներ:

Մայիսի 4-ի երեկոյան 11:30 Կրգզստանի Գխ նախագահ Մեդեթկան Շերիմկուլովը հայտարարեց, որ դեռեւս վերջնական արդյունքի չեն հասել, եւ նիստը կսկսվի հաջորդ առավոտյան: Իսկ գիշերվա ընթացքում պատվիրակությունների ղեկավարները պետք է շարունակեին քննարկումները: Սակայն առավոտյան փակ նիստերն էլ ցույց տվեցին, որ որեւէ առաջընթաց չկա, թեեւ բանակցությունների մասնակից կողմերի 6 ներկայացուցիչներ ստորագրեցին Բիշքեկի արձանագրությունը, բացառությամբ Ադրբեջանի: Աֆիադդին Ջալիլովը ղեկավարներին վերջին պահին ասել էր, թե ինքը ստորագրելու լիազորություններ չունի, թեեւ վերջին նիստում, երբ նա ձայն խնդրեց, ներկայացրեց այլ պատճառաբանություններ, նորից խոսելով օկուպացիայի, փախստականների, ագրեսիայի մասին: Ըստ էության, Ջալիլովը դեմ էր «գրավված տարածքներ» ձեւակերպմանը, առաջարկելով «օկուպացված տարածքներ» տարբերակը:

Բացի այդ, նա դեմ էր Լեռնային Ղարաբաղի ներկայացուցչի ստորագրությանը, առաջարկելով, որ այդ դեպքում արձանագրության տակ պետք է ստորագրի նաեւ ԼՂ ադրբեջանական համայնքի ներկայացուցիչը՝ Շուշիի գործադիր իշխանության ղեկավարը:

Ըստ էության, Ջալիլովի ելույթն առիթ հանդիսացավ, որպեսզի Վլադիմիր Շումեյկոն հանդես գա պատասխան ելույթով:

Մենք արդեն գրել ենք նրա նշած երեք սկզբունքային կետերի մասին. նախ՝ պետք է լինի կրակի դադարեցում, երկրորդ՝ Ադրբեջանի ղեկավարությունը պետք է վերջապես ճանաչի կոնֆլիկտի երրորդ կողմին՝ Լեռնային Ղարաբաղի ղեկավարությանը: «Առանց Լեռնային Ղարաբաղի ղեկավարությանը կոնֆլիկտի կողմ ճանաչելու անհնար է այլեւս վերացնել հակամարտությունը», ասաց նա: Եվ երրորդ սկզբունքային կետը (որն ընդունելություն չգտավ ադրբեջանցիների մեջ) Համագործակցության խաղաղարար ուժեր ստեղծելու մասին էր: Առանց դրա ստեղծման, Շումեյկոն անհնար համարեց կոնֆլիկտի կարգավորումը:

Վլադիմիր Շումեյկոյի ելույթին հաջորդեցին Բաբկեն Արարքցյանի, Կարեն Բաբուրյանի, Վլադիմիր Կազիմիրովի եզրափակիչ խոսքերը: Արկադի Ղուկասյանը չկարողացավ իր սկսած ելույթը շարունակել, որովհետեւ Մեդեթկան Շերիմկուլովը նշեց, թե միայն պատվիրակությունների ղեկավարները կարող են արտահայտվել:

Ահա այսպիսին էր հանդիպման ղեկավարների 15-ժամյա աշխատանքի արդյունքը:

Առաջին տպավորությունն այն էր, թե հանդիպումը ձախողվեց, որովհետեւ կողմերից մեկը փաստորեն չստորագրեց: Սակայն, բոլոր ելույթ ունեցողներն էլ նշեցին, թե բիշքեկյան հանդիպումը եւ 6 կողմերի ստորագրած արձանագրությունն այնուամենայնիվ առաջընթաց էր: Մեդեթկան Շերիմկուլովը հայտարարեց, թե արձանագրությունը բաց է մնում, եւ Ադրբեջանը ցանկացած պահի կարող է միանալ:

Ավելի ուշ, մայիսի 8-ի երեկոյան հայտնի դարձավ, որ Ադրբեջանի Գխ նախագահ Գուլիեւը նույնպես ստորագրել է Բիշքեկի արձանագրությունը, 2 ուղղումներով: Բիշքեկյան հանդիպման արդյունքներն այսպիսով ամբողջականացան: Բայց հանդիպման ամենակարեւոր արդյունքը թերեւս այն էր, որ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետության ղեկավարն առաջին անգամ մասնակցեց որպես լիիրավ կողմ բոլոր փակ ու բաց նիստերին եւ կարողացավ նաեւ իր պահանջները թելադրել ադրբեջանական կողմին: Հայաստանյան մամուլում տեղ գտած այն լուրը, թե Կարեն Բաբուրյանին չի թույլատրվել մասնակցել նիստերին, ամենեւին չի համապատասխանում իրականությանը: Ավելին, Ղարաբաղը Բիշքեկում մի անգամ եւս ապացուցեց, որ առանց իր մասնակցության անհնար կլինի որեւէ լուծում գտնել, որը քանիցս հաստատեց նաեւ ռուսական ղեկավարությունը:

Բիշքեկից վերադառնալու ճանապարհին փորձեցինք պարզել մեր պատվիրակության կազմում ընդգրկված ՀՀ Գխ պատգամավորների տպավորությունները: Խաչատուր Բեզիրջյանի եւ Սեյրան Բաղդասարյանի կարծիքով, նման հանդիպումներում մեծ ուշադրություն պետք է դարձվի մեխանիզմներին, առանց դրանց վստահություն չի կարող լինել: Իսկ լուծումը պետք է տեսնել հրադադար-ռուսական կամ ԱՊՀ խաղաղարար ուժեր-ԵԱՀԽ դիտորդներ շղթայի իրականացման մեջ:

Պետրոս Քացախյանի կարծիքով Բիշքեկի հանդիպումը մի անգամ եւս ապացուցեց, որ ադրբեջանցի պատգամավորները չունեն համարձակություն եւ շատ հաճախ չեն արտահայտվում այնպես, ինչպես մտածում են: Նրանց վրա զգացվում է առաջին դեմքերի ճնշումը: Նրա ասելով, բանակցությունների հետագա ընթացքի եւ Ղարաբաղի խնդրի կարգավորման համար անհրաժեշտ է, որ ԼՂՀ կարգավիճակի հարցի հետ բարձրացվի նաեւ ԼՂՀ սահմանների հարցը: Որովհետեւ այսօր, ԼՂՀ սահմաններ ասելով, մենք հասկանում ենք ոչ թե նախկինը, այլ ռազմաճակատի ներկա գիծը:

Բիշքեկ-Երեւան

digitised by A.R.A.R.@

ԱԶԳ

միջազգային

Թուրքիան հերթական անգամ գլորվում է դեպի քաղաքական նոր ճգնաժամ: Հիմնականում վերջին ամիսներին երկրի տնտեսական կյանքը կազմալուծող եւ «թուրքական հրաշք» առասպելն ավազե դղյակի պես փլելով կենսամակարդակը մեկ հարվածով կրկնակի իջեցնող տնտեսական ճգնաժամը, անշուշտ, անհետեւանք չէր մնալու կառավարող կոալիցիայի համար: Հետընտրական շրջանում վարական կոալիցիայի կազմալուծմանն ու Ճշմարիտ ուղու եւ Մայր հայրենիքի կոալիցիոն կառավարության ստեղծմանն է, բայց առանց Չիլլերի:

Այս ընթացքում նկատվում է, որ նախագահ Դեմիրելի եւ Չիլլերի միջեւ ժամանակ առ ժամանակ իրենց զգացնել տվող հակամարտությունը բացահայտ առճակատման վերածվելու միտում ունի: Կրքերը հատկապես բորբոքվեցին այն բանից հետո, երբ Չիլլերի թիմը սկսեց փորփրել ժամանակին մեծ աղմուկ հանած «երեւակայական արտահանության» գործը, որի մեջ, ըստ երեւույթին, խառն է նաեւ երկրի ներկա նախագահի մասը:

Կարելի է ասել, որ վերջին տարիներին նախագահ-վարչապետ առճակատումը կարծես թե ավանդական է դառնում Թուրքիայի համար, ինչը նոր երեւույթ է: Նորագույն պատմության հետազոտողներից քաջ հայտնի է, որ հանրապետության հռչակումից հետո Թուրքիայում նախագահի պաշտոնն ավանդաբար զբաղեցրել են կամ բարձրաստիճան զինվորականները (Աթաթուրք, Ջեմալ Գյուրսել, Ֆահրի Քորութուրք, Քենան Էվրեն), կամ զինվորական անցյալ ունեցող քաղաքական գործիչները (Իսմեթ Ինյոնյու, Ջելալ Բայար): Սույն ավանդույթը խախտվեց միայն 8-րդ նախագահ Թուրգութ Օզալի եւ 9-րդ նախագահ Սուլեյման Դեմիրելի օրոք, որոնցից առաջինը հմուտ տնտեսագետ էր, իսկ երկրորդը փորձառու քաղաքական գործիչ: Երկուսն էլ նախագահական աթոռին բազմեցին, օգտվելով իրենց կուսակցությունների գերիշխող դիրքից խորհրդարանում՝ վարչապետի պաշտոնը զիջելով համեմատաբար անփորձ եւ քաղաքական կյանքում նույն քաշը չունեցող երիտասարդներին: Սակայն Օզալի դեպքում նախ կուսակցության ղեկը, ապա նաեւ վարչապետի պաշտոնը գրավեց պրագմատիկ եւ արմատական փոփոխությունների հակառակորդ Մեսութ Յըլմազը, ինչը զրկեց Օզալին քաղաքական հենարանից խորհրդարանում: Քանի որ վերջինս ժողովրդի կողմից չէր ընտրվել, ստեղծված իրավիճակում մնացվեց «միայնակ մարդու» եւ թուրքական մամուլի դիպուկ արտահայտությամբ «ոչ իր խոսքերի, ոչ էլ գործերի համար պատասխանատվություն չկրող անհատի»: 1991-ի հոկտեմբերին կայացած ընտրությունների հետեւանքով երկարատեւ ընդմիջումից հետո կրկին կառավարություն կազմելու իրավունք ստացավ Սուլեյման Դեմիրելը, որն Օզալի հետ ուներ իր հաշիվները: Փորձելով վերջնականապես չեզոքացնել Օզալին, Դեմիրելը մի կողմ դրեց իր իսկ հռչակած 500 օրում երկիրը ինֆլյացիայի ճիրաններից փրկելու ծրագիրն ու սկսեց մրցել նախագահի հետ պաշտոնական եւ ոչ պաշտոնական ընդունելություններ կազմակերպելու մեջ: Լրագրողները կատակով հաշվում էին նրա արտասանած ճառերի եւ նրա ձեռքը սեղմող կամ համբուրողների քանակը: Այդ ժամանակ երկրի տնտեսական հարցերում պատասխանատուն էր պետական նախարար Թանսու Չիլլերը: Հավանաբար մեկուկես տարվա էյֆորիան մի օր կավարտվեր ու Դեմիրելը կսկսեր լրջորեն մտածել թե ներքին, եւ թե արտաքին քաղաքականության մեջ թույլ տված սխալների շուրջ: Սակայն տեղի ունեցավ անսպասելին: Օզալը հանկարծամահ եղավ, եւ դատարկվեց նախագահական աթոռը: Քաղաքական գործունեությունն այս պատվաբեր պաշտոնում ավարտելու հեռանկարը չափազանց գրավիչ էր, եւ Դեմիրելը չհապաղեց առիթն օգտագործել: Ընտրությունների ժամանակ ժողովրդին ոսկե սարեր խոստանալով իշխանության գլուխ եկած Դեմիրելը, հետեւելով «ինձնից հետո թեկուզ ջրհեղեղ» տրամաբանությանը, բազմեց նախագահական աթոռին, իր տեղը զիջելով «տնտեսագիտության պրոֆեսոր» Թանսու Չիլլերին:

Վերջինիս վարչապետության մեկ տարին չլրացած, Դեմիրելի օրոք կուտակված տնտեսական եւ քաղաքական խնդիրները գնալով խորացան, եւ այս տարվա առաջին եռամսյակին տեղի ունեցավ անխուսափելին՝ պայթյունը: Թուրքիան հայտնվեց տնտեսական վերջին տասնամյակների ամենախոր ճգնաժամի ճիրաններում եւ քավության նոխազ հռչակվեց «շիկահեր տիկինը»՝ Չիլլերը: Երբ այսօր Դեմիրելին հիշեցնում են իր խոստումները եւ առաջարկում անձամբ գլխավորել գործադիր իշխանությունը երկիրը ճգնաժամից դուրս բերելու համար, նա համեստորեն հրաժարվում է՝ պատճառաբանելով, թե դա սահմանադրության խախտում կլինի: Ու անպաշտպան է թողնում Չիլլերին: Քաղաքական ճգնաժամը խորանում է, կրկին օրակարգ մտցնելով ռազմական հեղաշրջման հնարավորությունը:

ԹՈՒՐՔԻԱ

Թանսու Չիլլերը հարձակման թիրախ

ՄՈՒՐԱԴ ԲՈՋՈՒԼՅԱՆ

աջակողմյան եւ ձախակողմյան կուսակցությունների միավորման նպատակով տարվող բանակցությունները արդյունք չտվեցին եւ ընդդիմությունը կրկին միասնական ճակատով հարձակման անցավ կառավարության դեմ: Սակայն, ի տարբերություն նախկինի, ներկայումս հարձակման գլխավոր թիրախ է դարձել ոչ այնքան իշխող Ճշմարիտ ուղի կուսակցությունը, որքան նրա գլխավոր նախագահ ու երկրի վարչապետ Թանսու Չիլլերը:

Ներքաղաքական իրադրության սրման ազդանշանը եկավ Մայր հայրենիք կուսակցության գլխավոր նախագահ Մեսութ Յըլմազից, որը ապրիլի 29-ին մեջլիսում ունեցած ելույթում ակնարկեց «անհրաժեշտության դեպքում կուսակցություններից վեր կանգնած կառավարական կաբինետ կազմելու հնարավորության մասին»: Ըստ դիտորդների, Յըլմազի մեջքին կանգնած են ազդեցիկ գործարար շրջանները, որոնք դժգոհ են Չիլլերի հարկային նոր քաղաքականությունից, որն սպառնում է խոշոր կապիտալի ներկայացուցիչներին արտատնտեսական հարկադրանքի միջոցով պետական բյուջե հանձնել եկամուտների զգալի տոկոսը: Մինչեւ հերթական խորհրդարանային ընտրությունները Յըլմազն առաջարկում է ստեղծել «տեխնոկրատների կառավարություն» պետական նախարար Էքրեմ Ջեյհունի գլխավորությամբ, ինչը համահունչ է ազգային համաձայնության կառավարության գաղափարին: Ընդ որում, Մայր հայրենիքի գլխավոր նախագահը համաձայն է կառավարական կաբինետի ցանկացած կազմին, միայն թե այնտեղ տեղ չգտնի ներկայիս վարչապետ Չիլլերը: Հետաքրքիր է, որ նրան աջակցում են ոչ միայն մնացած ընդդիմադիր կուսակցությունները, այլեւ կառավարող Ճշմարիտ ուղու պառլամենտական թեւը Ջավիդ Չաղլարի գլխավորությամբ, որն անցյալ տարի վարչապետի ընտրությունների ժամանակ Չիլլերի գլխավոր մրցակիցն էր, եւ, ինչպես երեւում է, չի կարողացել հաշտվել իր պարտության հետ եւ հանուն ռեւանշի պատրաստ է դաշնակցել ցանկացած ախոյանի՝ հետ: Թե Յըլմազի, թե Չաղլարի նպատակը ներկա կառա-

ՀԱՄԱՌՈՏ

Ներդրումների խթանման թուրք-եգիպտական համաձայնագիր

ԱՆԿԱՐԱ, 10 ՄԱՅԻՍ, ՆՈՅՅԱՆ ՏԱՊԱՆ: «Թուրքիայի ձայն» ռադիոկայանը հաղորդում է, որ Թուրքիայի նախագահ Սուլեյման Դեմիրելի հետ Կահիրեում ունեցած հանդիպումից հետո համատեղ մամլո ասուլիսում Եգիպտոսի նախագահ Հոսնի Մուբարաքն ասել է, որ երկու երկրների համագործակցության հարցերը կրկին քննարկվելու են Անկարայում հունիսին եւ հուլիսին:

Թուրքիայի նախագահ Դեմիրելն ասել է, որ Թուրքիան ու Եգիպտոսն ունեն եղբայրական կապեր, որոնց արմատները հասնում են հեռավոր անցյալին: Նա ասել է, որ երկու երկրները ջանքեր են գործադրում շրջանում խաղաղության ու կայունության հաստատման համար:

Թուրքիա վերադառնալով, Դեմիրելը լրագրողներին ասել է, որ Եգիպտոսը Թուրքիայի համար կարեւոր երկիր է, որտեղ թուրք գործարարների համար լայն ասպարեզ կա եւ որ Թուրքիան Եգիպտոսի հետ ստորագրելու է ներդրումների խթանման ու պաշտպանության համաձայնագիր:

Խորհրդարանային ընտրությունների նախնական արդյունքները

ԲՈՒԴԱՊԵՇՏ, 9 ՄԱՅԻՍ, ՌԻԱ ՍՆԱՐՔ: Հայտարարվել են Հունգարիայի խորհրդարանի ընտրությունների առաջին փուլի արդյունքները: Ինչպես ակնկալվում էր, խոշոր հաղթանակ են տարել ձախ կուսակցությունները: Քվեների 32,57 տոկոսն ստացել է Հունգարիայի սոցիալիստական կուսակցությունը, 19,44 տոկոսը՝ Ազատ ժողովրդավարների միությունը: Ներկայումս կառավարող Հունգարիայի ժողովրդավարական համաժողով կուսակցությունը, ստանալով քվեների ընդամենը 12 տոկոսը, հայտնվել է երրորդ տեղում: Ընտրությունների երկրորդ փուլը կկայանա մայիսի 29-ին:

ԱՐՄԻՆԴ

ԿԵՆՏՐՈՆ-ը

կազմակերպում է մասնակցելու

Երեւան - Դելի - Երեւան

յոթնօրյա, միակ ուղիղ ավիաչվերթին:

Այն կկայանա մայիսի 25-ին և կտևի 6 օր:

Հնդկաստանում կկայանա մեկօրյա էքսկուրսիա Ագրա քաղաք, Թաջ-Մահալ տաճարի այցելությամբ, ինչպես նաև էքսկուրսիա Դելիի տեսարժան վայրերով:

Ֆիրման իր հաշվին կկազմակերպի ճաշկերույթ Դելիում:

Զբոսաշրջիկները կտեղավորվեն երեքաստղանի հյուրանոցում:

Փաստաթղթերի ձևակերպումը ամենակարճ ժամկետներում:

Ուղեգրի արժեքն է 800 $ (ըստ կուրսի):

Ուղեբեռի անվճար տեղափոխում - 40 կգ:

Ավել ուղեբեռի յուրաքանչյուր կգ -ի համար վճարվում է Երևանում - 3 $, Դելիում - 5$ (ըստ կուրսի):

Ապրիլի 28-ից տեղերի ամրագրման համար կատարվում է նախնական գրանցում, որի ժամանակ մուծվում է ուղեգրի լրիվ արժեքի մինչև 20 % - ը:

Մինչև մայիսի 10-ն ուղեգրի լրիվ արժեքը մուծած զբոսաշրջիկների համար անվճար ուղեբեռի քաշը սահմանվում է 50 կգ:

Ուղեգրերի մինչև 10 %-ը զեղչով են:

Դրանք կխաղարկվեն վիճակախաղով, զբոսաշրջիկներից և թղթակիցներից կազմված ժյուրիի հսկողության տակ:

Վիճակախաղությանը կմասնակցեն այն զբոսաշրջիկները, որոնք մինչև մայիսի 17-ը կմուծեն ուղեգրի լրիվ արժեքը:

Վիճակախաղությունը տեղի կունենա մայիսի 20-ին ժ.14.00 «Էրեբունի» հյուրանոցի դահլիճում:

Մենք ընդունում ենք նաև Հնդկաստանում ապրանքներ, դեղորայք և բուժսարքավորումներ ձեռք բերելու պատվերներ հիմնարկ-ձեռնարկություններից և կազմակերպություններից:

Ստորև ներկայացնում ենք ապրանքների ցուցակ, որոնք ձեռք բերելու համար Հնդկաստանում Ձեզ կօգնի «ԱՐՄԻՆԴ» կենտրոնը՝

1. Ոսկե զարդեր 583° – 8 $, 880° – 10 $:
2. Արծաթե շղթաներ 5 գր – 1.5$, 9 գր – 3 $,12 գր – 5 $:
3. Արծաթե կոմպլեկտ երեք կտորից–7 $, չորս կտորից՝ 10-20 $:
4. Վզնոց բնական քարերից – 0.5-2 $:
5. Կաշվե բաճկոն – 25-70 $, բարձր որակի մինչև 80 $:
6. Կաշվե վերարկու – 80-100 $:
7. Կանացի պայուսակներ 3.5-5 $:
8. Դիպլոմատ բնական կաշվից – 5-10 $:
9. Կանացի կոշիկներ բավշե կաշվից – 4-8 $:
10. Կանացի կոշիկներ կաշվից – 10-12 $:
11. Տղամարդու կոշիկներ – 7-10 $:
12. Սվիտերներ մաքուր բրդից – 6-11 $,անգորայից – 6-8 $:
13. Մոհերե ժակետներ – 8-11 $:
14. Կիսաշրջազգեստներ շիֆոնից և մարկիզերից 2 $:
15. Կանացի կոստյումներ մարկիզերից – 5 $:
16. Տրիկոտաժե մայկաներ 6 հատը – 2.5 $:
17. Մանկական հագուստ 7-10 տարեկանի – 3-5 $:
18. Մանկական ամառային տրիկոտաժե կոստյումներ – 2 $:
19. Վերնաշապիկներ – 3-7 $:
20. Անդրավարտիքներ – 4-9 $:
21. Կիսամուշտակ գայլի մորթուց – 100-150 $:
22. Մուշտակ գայլի մորթուց – 150-200 $:
23. Մուշտակ նորկայից – 300-600 $:
24. Դիմափոշի – 3 հատը 1 $:
25. Ծրքներկ – 12 հատը 2 $:
26. Օծանելիք «Կոբրա» և «Պուազոն» – 1 $:
27. Սափրվելու մածուկ – 0.25 $:
28. Նավթավառ «Ալադդին» տիպի – 3 $:

Նշված ապրանքների նմուշներին Դուք կարող եք ծանոթանալ մեզ մոտ.

Շուկայական մինիմալ գներով Դուք կարող եք ստանալ 500 - 1500$ շահույթ՝ կախված Ձեր ներդրած գումարից:

Մենք սպասում ենք Ձեզ հետևյալ հասցեով՝ «Էրեբունի» հյուրանոց, 3 հարկ, 301–305 սենյակ:

Հեռ. 56-13-92, 56-05-79

Arina

Հայտարարություն

«Արախս» գործարանը աշխատանքի է հրավիրում Երեւան քաղաքի բնակիչներին, հետեւյալ մասնագիտություններով՝ ֆրեզերագործ, խառատ, ավտոմատ հաստոցների վրա աշխատող խառատ, փականագործ, փականագործ-գործիքագործ, հղկող աշակերտներ:

Միջին աշխատավարձը՝ 2000 դրամ (ամեն ամիս 30-50% ինդեքսավորում):

Հասցեն՝ Երեւան, Դավիթաշեն, 4-րդ թաղամաս, «Արախս» գործարան. Հեռ՝ 35-78-66

digitised by A.R.A.R.@

ԱԶԳ

Մշակույթ

–Սա իմ ճիշն է: Ես ընչաhենձ էի լինում եւ պետք է ազատվեի չափից աւելի զբաղված կամ հանրահայտ ծնողներ ունեցող երեխաների նման: Ոչ կյանքում ինձ հեստանմանային, սակայն սիրում էր կյանքը: Մենք նրա հետ համախ «խաչագործություններ» էինք անում, եւ ես երբեմն օգնում էի նրան այդ գործում: Սա ստեղծում էր առանձնահատուկ հարաբերություններ:

Ես ցանկանում էի, որ ծնողներս ինձ վրա ավելի շատ ուշադրություն դարձնեին, լսեին ինձ: Ինձ համար նրանք մշտապես ժամանակ չէին գտնում: Երբ մայրս մահացավ, բոլորն անհանգստացան Մոնտանի համար,

Իվ Մոնտանը եւ Սիմոնա Սինյորեն կյանքում

Փարիզում լույս է տեսել դերասանուհի Կատրին Ալեգրեի գիրքը, որ նվիրված է իր մորը՝ Սիմոնա Սինյորեին եւ խորթ հորը՝ Իվ Մոնտանին: Հեղինակի խորհրդածություններն այս գրքի առթիվ:

դում էր մի զգացում, որ ես գոյություն չունեմ: Ծնողներիս մահն ինձ համար փրկություն եղավ կարծես: Նրանցից հետո ես զգնվում էի անդունդի եզրին, սակայն, միաժամանակ մի տարօրինակ զգացում ունեի՝ թվում էր բիկինիից, փոքրիկ քներ են անում եւ ես վերջապես կկարողանամ քնել:

Մայրիկս Մոնտանի երկրպագուն էր: Նրանց կապում էր բուռն կիրքը, որ ուրիշ ոչ մեկին տեղ չէր թողնում: Մի կողմից ես ունեի իսկական ընտանիք՝ ժողինն հորեղբայրս, Էլվիրա մորաքույրս, որոնք զբաղվում էին ինձ դաստիարակությամբ: Մյուս կողմից՝ նրանց բնօրանում էր փայլուն կյանքը: Սակայն, իրականում, ես ապրում էի միայնության մեջ՝ շրջապատված բազմաթիվ հանրահայտ մարդկանցով:

Ես Մոնտանից տաղանդավոր մարդ չեմ հանդիպել: Նա նաեւ խելքից դուրս աշխատում էր: Իսկ մայրիկս սերված բուրժուական միջավայրից, լավ կրթություն ուներ եւ ձգտում էր ամեն ինչում կիսվել Մոնտանի հետ: Նա չէր հաշտվում, որ ծերանում էր: Մոնտանը, որ հրաժարվում էր ծերանալ, պաշտում է Սիմոնային,

իսկ ես, կարծես գոյություն չունեի:

Ես չէի կարող այդ գիրքը գրել նրանց կենդանության ժամանակ: Մոնտանը ոչ միայն աշխարհի ամենահայտնի մարդն էր, այլեւ ամենաչարը: Այդ պահին երեխաներն են լինում: Նա բոլորը կքննադատեր: Մայրիկս հետ ավելի հեշտ էր: Նրան դուր էր գալիս, ինչ որ գրում էի: Ի տարբերություն Մոնտանի՝ նա խանդոտ չէր, իսկ Մոնտանը խանդում էր այն ամենին, ինչ չէր կարող անել:

Այսօր ես նրանց ներել եմ, ինչպես նաեւ ներել եմ ինձ:

Կուզենայի, որ նրանք իմանային, որ ես նրանց սիրում էի, եւ որ դա միշտ այդպես էր:

Երկրպագության ցուցահանդեսը

«Ես բեռնակրություն էի անում, որ կարողանամ գնալ մյուզիք-հոլ», հիշում է Սերժ Ռոզենկրանցը՝ ֆրանսիական երգի աստղերից Իվ Մոնտանի ջերմեռանդ երկրպագուն: Նա երգչին առաջին անգամ հանդիպում է, երբ 8 տարեկան էր, եւ այդ ժամանակից էլ սկսում է պաշտամունքը «այդքան ջերմ ձայնով մորմոքացողի» նկատմամբ: Այժմ Փարիզի սրահներից մեկում Ռոզենկրանցը ցուցադրում է իր սիրո ու հավատարմության հավաքածուն՝ 300 լուսանկար, 250 ձայնասկավառակ, որոնց թվում՝ 1953-ի համերգը եւ 1956 թ. սովետական (խորհրդային) մի թողարկում, ազդագրեր, պաստառներ, տեսաժապավեններ, երգչի ստեղծագործական առաջին պայմանագիրը, նրա բեմական զգեստները եւ այլն: Ցուցահանդեսն, իհարկե, ուղեկցվում է Մոնտանի երգերով:

ԹԱՏՐՈՆ

Մոլիերն ուղիղ եթեր

Վարագույրը բացվում է, վառվում են լուսարձակները: Բեմը ցույց է տալիս 17-րդ դարի ֆրանսիական ինտերիեր: Մոլիերի հերոսները դուրս են գալիս մի քանի միլիոն անտեսանելի հանդիսատեսի առաջ, որոնք նստած տանը հեռուստացույցով դիտում են ներկայացումը: Ֆրանսիական Կանալ-հեռուստաալիքը 29 տարի անց վերականգնում է ավանդույթը՝ չխնայելով 18 միլիոն ֆրանկ եւ հեռուստատեսության բոլոր նորագույն միջոցները: Բեմականացումն իրականացրել են Մաքիաս Լոյոն եւ Ժակ Վեբերը՝ բաժանելով աշխատանքը: «Մաքիասն զբաղված է որսալով այն հայացքը, որ ես ունեմ այս ստեղծագործության նկատմամբ, իսկ ինձ հասնում է չվստահել բացարձակ ազատությանը, որ ընձեռում է տեխնոլոգիան», ասում է Վեբերը: Բեմի եւ դահլիճի դասական ֆոնային կապն անհետացել է: Խցիկը նկարում է մոտ տարածություններից՝ հաղորդելով դերասանական խաղի, հուզմունքի նրբագույն երանգներն ու պահպանելով դրանց բարձրությունը: ■

Շեքսպիրյան ողբերգությունը Երուսաղեմում

Երուսաղեմում տեղի ունեցավ «Ռոմեո եւ Ջուլիետ» ներկայացման պրեմիերան, այն իրականացվեց անմիջական Երուսաղեմի հրեական Խան թատրոնի եւ քաղաքի արեւելյան մասի արաբական Al-Kasaba թատրոնի համատեղ աշխատանքով: Տեղեկատվության զանգվածային միջոցների ուշադրությունը նոր ներկայացման հանդեպ գրավեց ոչ թե նրա ոճական լուծումը, այլ դերասանական ուժերի դասավորումը: Ռոմեոյի եւ Մոնտեկյան ընտանիքի դերերը կատարում են պաղեստինցիները, իսկ Ջուլիետայի եւ մյուս Կապուլետների իսրայելցիները: Շեքսպիրի այս ողբերգությունը-դարերի ընթացքում եղել է փորձի առիթ բեմական զանազան լուծումների համար: Երուսաղեմյան ներկայացման կատարման նախաձեռնությունը տրված է Սարլոյբերգի պատերական համակ արվին: Բեմում ուժերի դասավորումը յուրահատուկ արտահայտում է լրատվամիջոցային երկպառակության համապատասխանեցված է ազգային երկպառակությանը: Բեմի վրա հաղթում է հավերժ սերը, եւ արաբական ու հրեական ընտանիքների համատեղ նոր աշխատանքը կարող է դիտվել որպես քաղաքական նորագույն զարգացումների խորհրդանշական արտահայտումը: Տակավին երկու տարի առաջ նման համատեղ ներկայացման ստեղծումը ուտոպիա կլիներ, եւ նույնիսկ Շեքսպիրի հանճարը այդ աշխատանքը հնարավոր չէր դարձնի: Սակայն ժամանակները փոխվում են, եւ վերջիվերջո բարին հաղթում է: Ինչպես գրում էր իտալական Corriere della sera թերթը, շեքսպիրյան միխոի ողբերգական ավարտը արաբա-իսրայելյան թշնամության ներքաղեքսում վերածվում է իմաստուն նախազգուշացման եւ նոր, նախկինում աներեւակայելի միությունների խոստման: Հունիսի կեսերից մինչեւ հուլիսի կեսը ներկայացումը կընթանա Երուսաղեմի բեմերում, իսկ հոկտեմբերին կցուցադրվի Ֆրանսիայի Լիլ քաղաքում փառատոնի ժամանակ:

ԱՄՆ

Դասախոսություն Հարվարդում

ԼՈՍ ԱՆՋԵԼԵՍ, 9 ՄԱՅԻՍ, ՓԱՍՏ: «Արմինիըն միրըր սփեքթեյթըր» թերթն անդրադարձել է Հարվարդի համալսարանի պրոֆեսոր Ջեյմս Ռասըլի մայիսի 5-ին ունեցած դասախոսությանը՝ «Հայաստանը արեւելքի ու արեւմուտքի միջեւ» թեմայով: Իր դասախոսության մեջ պրոֆեսորը հասկացել՝ նշել է Աստվածաշնչում եւ Արշակունյաց դյուցազներգության մեջ հաճախ հանդիպող միանման դետալների նկարագրությունը: Դոկտոր Ռասըլը վերջերս է նշանակվել Հարվարդի համալսարանի հայկական բաժնի պրոֆեսոր՝ փոխարինելով Ռոբերտ Թոմսոնին: Նա ավարտել է Կոլումբիայի համալսարանը եւ իր ուսումը շարունակել Օքսֆորդում, որտեղ էլ ստացել է իր դոկտորական աստիճանը «Զրադաշտական կրոնը Հայաստանում» թեմայի պաշտպանությամբ: Նրա ուսումնասիրությունների շրջանակն ընդգրկում է հայկական դյուցազներգությունը եւ խորհրդավոր համարվող գիտելիքների բնագավառը: Նա ուսուցանում է հայերեն դասական լեզու, հայկական դասական մշակույթ, ու քաղաքակրթություն եւ հայկական բարբառագիտություն:

Համախմբվում է հայ երիտասարդությունը

ՎԱՇԻՆԳՏՈՆ, 9 ՄԱՅԻՍ, ՓԱՍՏ: «Մայր Եկեղեցի» ամսաթերթը «ուժեղ եւ համախմբված հայ երիտասարդությունը» խորագրով հոդվածում գրում է, թե հայ երիտասարդական մշակութային միությունը առանձնահատուկ է շատ այլ երիտասարդական խմբերից: Այս կազմակերպությունը ցույց է տալիս, թե հայկական մշակույթը որքան միաձույլ եւ հզոր է: Վերջերս այն իր մասնաճյուղն է բացել Հայաստանում, որը հայ երիտասարդներին լայն հնարավորություն է տալիս համապատասխան ծրագրերի սահմաններում սովորել ու աճել միասին: Թերթը գրում է, որ ուսանողության փոխանակման ծրագիրն, օրինակ, հիանալի հնարավորություն է տալիս Հայաստանի երիտասարդությանը Միացյալ Նահանգներից ավելի շատ բան սովորելու, ինչպես նաեւ հասկանալու այն, թե ինչպես են այստեղի հայերն իրենց սովորությունները հարմարեցնում ամերիկյան կյանքին:

ԵՐԵՎԱՆ

Նշվեց համերգով

Մայրաքաղաքի մշակութային օջախներում երաժշտական բազմազան միջոցառումներով նշվեց ֆաշիզմի դեմ հաղթանակի 49-րդ տարելիցը: Հետաքրքիր համերգ տեղի ունեցավ նաեւ Կամերային երաժշտության տանը: Ներկաներն ունկնդրեցին պատերազմի տարիների եւ հաղթանակն ավետող ուղիղ հաղորդագրությունները Լեւիտանի ընթերցմամբ: Այնուհետեւ բեմահարթակը տրամադրվեց երաժշտական խմբերին եւ մենակատարներին: Պատերազմի ժամանակաշրջանի երգերի կատարումով հանդես եկավ կամերային տան սեներգչուհի Ալլա Ղազարյանը: Նշույթ ունեցան հանրապետության վաստակավոր արտիստ Վլադիմիր Հարությունյանը, ասմունքող Սիլվա Յուզբաշյանը, «Արծիվ Վաստուրականի» մանկական ազգագրական անսամբլը, պատերազմի վետերանների ժողովրդական գործիքների անսամբլը: Միաժամանակ, Կամերային տան ցուցասրահում բացվել էր լուսանկարիչ Վանիկ Սանբրյանի նկարների ցուցահանդես-վաճառքը: Պատերազմի հաջող ավարտի համար արյուն են թափել հայ ժողովրդի զավակները՝ հավատալով, որ զոհվում են նաեւ Հայաստանի համար: Այսօր չհարգել նրանց հիշատակը վիրավորանք է բոլոր հայ մարտիկներին:

Հ. Մ.

Շունը մարդու բարեկամն է

Մայիսի 7-ին եւ 8-ին Երեւանի կրկեսի շենքում ներկայացվեց շների հայաստանյան 9-րդ ցուցահանդեսը՝ երկու տարվա ընդմիջումից հետո: Այն կազմակերպել էր Հայաստանի կինոլոգիական (շնաբանական՝ ոչ լրիվ համարժեք իմաստով) «Արալեզ» ակումբը: Հովանավորն էր Սեւանի ավազանի ոստիկանությունը: Ցուցադրվեց 18 ցեղատեսակի 227 շուն, որոնց մի մասն արժանացավ մեդալների, դրամական մրցանակների, պարգեւների, վկայականների: Ցուցահանդեսի գլխավոր կազմակերպիչներից մեկը՝ ակումբի փոխնախագահ եւ փորձագետ (Ամենայն Ռուսաց 1-ին կարգի) Հենրիկ Սոլախյանը նշեց, որ ցուցահանդեսը հնարավոր դարձավ անձամբ ՆԳ նախարարի բարյացակամության, ինչպես նաեւ Սեւանի ավազանի ոստիկանապետի աջակցության շնորհիվ:

Շաբաթ-կիրակի կրկեսի շենքում տոն էր, իրարանցում: Իրար էին խառնվել ոչ միայն հանդիսականները, շների տերերն ու մասնագետները, այլեւ տարբեր ցեղերի ու չափերի շները, որոնք, ով գիտե, մի քիչ հուզվում էին մրցույթներից առաջ: Օդը հագեցած էր շան հաչոցով, շնահոտով եւ ուրախ դեմքերով: Կարելի է պատկերացնել, թե ինչ զգացողություն են ունենում կենդանիները, երբ միասին հավաքված բազմաթիվ մարդկանց մեջ են հայտնվում: Բարեկամներ շատ ունի մարդը, բայց շունը նրանց մեջ ամենահավատարիմն է: Եվ եթե հանկարծ շունը կծում է, մի մոռացեք, որ ընդամենը վաս կյանքից է: Տեր կանգնեք շներին, մարդիկ... Ռ. Խ.

NAAVI
AIRCORPORATION
Ամեն ուրբաթ ուղիղ ավիաչվերթ
ԵՐԵՎԱՆ-ՕՄՍԿ
Մոտակա չվերթը՝ մայիսի 13-ին:
Մեր հասցեն՝ «Սեւան» հյուրանոց,
120 սենյակ: Հեռ. 56.49.78. 58.26.53
A STYLE

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՄԵՐԻԿՅԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ

Անգլերեն դասավանդում, որպես երկրորդ լեզու մեկ տարվա ծրագիր ավարտական վկայագրի շնորհմամբ

Դիմորդները պետք է ունենան համապատասխան բարձրագույն կրթություն՝ Անգլերեն լեզու, ժամանակակից լեզուներ կամ լեզվաբանություն: Երկու տարվա մանկավարժական փորձը ցանկալի է:

ՀԱՀ ընդունվելու համար անհրաժեշտ է, որ ընդհանուր գնահատականների միջին ցուցանիշը լինի 4.0 եւ բարձր:

Դիմորդները պետք է լավ տիրապետեն անգլերեն լեզվին, ունենան TOEFL քննության 575 կամ բարձր միավորներ կամ մասնակցեն ՀԱՀ-ում մայիսի 28-ին կազմակերպվող անգլերեն լեզվի քննությանը:

Դիմորդները պետք է ներկայացնեն հետեւյալ փաստաթղթերը.

1. Դիմում
2. Ֆինանսական տեղեկություններ
3. Դիպլոմ եւ ներդիր
4. Երեք երաշխավորագիր նամակ

Ծրագրի տեւողությունը երեք քառորդ է: Այն կսկսվի 1994 թ. սեպտեմբերին:

Կանխավճարը դրամով կազմում է 2 ԱՄՆ դոլարի համարժեք գումար, որը պետք է մուծել փաստաթղթերը հանձնելիս: Փաստաթղթերի հանձնման վերջին ժամկետը մայիսի 27-ն է:

Դիմորդները, որոնք չունեն 575 կամ բարձր միավորներ TOEFL քննությունից, կմասնակցեն Մայիսի 28-ին ՀԱՀ-ում կազմակերպվող քննությանը:

Դիմումների ձեւերը կարելի է ստանալ ՀԱՀ-ում գրանցման բաժնից: Հասցե՝ Երեւան Մարշալ Բաղրամյան 40, ՀԱՀ, 1 հարկ, 19 սենյակ, հեռ. 27.10.85:

ԱԶԳ

ՄԱՐԶԱԿԱՆ

ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՕՐԱԳԻՐ

Հայրենիքը գործով են սիրում

ՍՈՒՐԵՆ ԲԱՂԴԱՍԱՐՅԱՆ
Փարիզ-Երեւան

ՀՀ պետական հիմնի հնչյունների տակ

Ֆրանսիական ուղեւորությունը հուր պարձավ, սակայն նրա մանրամասները դեռ երկար կհիշվեն, համենայն դեպս, մեր պատվիրակության յուրաքանչյուր անդամի կողմից: Այն կազմակերպվեց նյարդերի եւ պատվոր դժվարությունների գնով: Այս հոդվածը հիմնականում նվիրված է նրանց, ովքեր ջանք չեն խնայել Հայաստանի հավաքականին 2-րդ անգամ մասնակից դարձնել Թուլուզի հեղինակավոր մրցաշարին եւ նրանց, ովքեր օգնել են մեր աղջիկներին: 1-ին հերթին շնորհակալական խոսքը պետք է ուղղել մեր բերքի Փարիզի բոքակից Ահարոն Բոյաջյանին, որը կանգ չառնելով զոհողությունների առջեւ, հանուն Հայաստանի կանանց բասկետբոլի նույնիսկ հայտնվելով դատերի մեջ, հարյուրավոր հեռախոսազանգերով, նամակագրություններով, ֆաքսերով 3-րդ անգամ անընդմեջ (նաեւ «Հաշիսի» ուղեւորությունը) կազմակերպել է հրավերները, հոգացել ուղեւորությունների հետ կապված ամեն մանրամասները եւ լինելով բժիշկ, հերթական անգամ իր կարճասեւ արձակուրդն օգտագործել է անմիջապես մեր կողքին լինելու համար:

Միայն վերջին 10 օրերին նա ուղեւորության համար 12 հազար ֆրանկի հեռախոսազանգեր է տվել ԱՄՆ, Երեւան, Բեյրութ, Թուլուզ, Լուսակ, Փարիզ եւ այլուր: Հայաստանի հավաքականի նկատմամբ 2-րդ տարին անընդմեջ առանձնակի հոգատարություն էր դրսեւորում Թուլուզի մրցաշարի կազմակերպիչ, ASPTT ակումբի նախագահ Ժան Գարրինկ Կոսը, որը սիրով պատրաստ է կրկին հրավիրել մեր թիմին:

Անահիտ Հակոբյանի եւ Լյուբով Ալեքսանդրովայի նախկին թիմի «Սերեն-Լուսակի» գլխավոր մարզիչ Ժան-Պոլ Պոլյուսենը ոչ միայն ամենաբարձր մակարդակով է կազմակերպել ՀՀ հավաքականի 5-օրյա այցելությունը Լուսակ, այլեւ թիմին ապահովել է անհրաժեշտ մարզահագուստով, դեղորայքով, հոգացել է Փարիզ-Լուսակ, Լուսակ-Թուլուզ-Փարիզ գնացքի ծախսը, իսկ Թուլուզի մրցաշարի ժամանակ միշտ ՀՀ հավաքականի մարզիչ Ռաֆայել Չոլախյանի կողքին է եղել եւ ուշադիր գրառել է մեր թիմի խաղացողների տեխնիկական ցուցանիշները: Խորին շնորհակալություն նաեւ ՀՄԸՄ-ի Ֆրանսիայի մասնաճյուղի պատասխանատու Հրաչ Սիսեռյանին, որը ոչ միայն Փարիզում գտնվելու ժամանակ հավաքականին ապահովել է իր տրանսպորտով, կազմակերպել ընթրիքը, այլեւ իր վրա է վերցրել մեկ օրվա հյուրանոցի եւ սննդի ծախսերը եւ պատրաստակամ էր վճարել նաեւ Էմմա Բեգլարյանի Բեյրութ-Փարիզ, Փարիզ-Բեյրութ ուղեւորության ծախսը: Թուլուզում մեր պատվիրակությանը նյութական օգնություն ցույց տվեց տիկին Վերժինե Մելքոնյանը, որն իր դստեր հետ ներկա էր Բելգիա-Հայաստան հանդիպմանը: Նա հոգաց՝ նաեւ մեր աղջիկների Փարիզ-Լուսակ դարձի ճանապարհածախսը:

Տիկին Մելքոնյանն անցյալ ծնունդը իր որդու հետ, որի հարսնացուն հայաստանցի է, մեկ ամիս անցկացրել է Երեւանում: Բարի բախտ երիտասարդ զույգին:

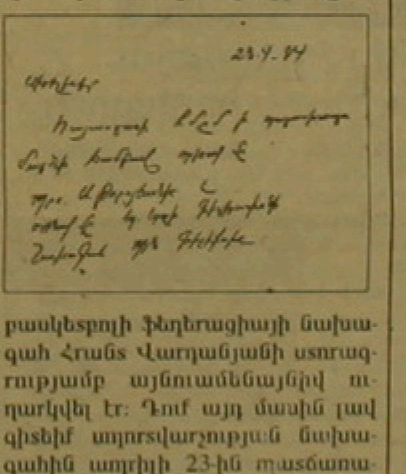
Զարմանալ կարելի էր 70-նն անց պարոն Ժան Քեչյանի եռանդով, որն անցյալ տարվա պես միշտ մեր կողքին էր, ներկա էր բոլոր խաղերին եւ ջանք չէր խնայում հնարավոր ամեն ինչով օգնել հավաքականին: Երկրաշարժից հետո մի քանի անգամ լինելով Հայաստանում նա իր հոգին թողել է այստեղ եւ (ամեն անգամ առիթը բաց չի թողնում նոր օգնություններ կազմակերպել հայրենիքին:

Միշտ մեզ հետ էին եւ պատրաստ իրենց ծառայությունները մատուցել նաեւ Արփիար եւ Վահե Անդրեասյան եղբայրները, որոնց կրտսեր եղբայրը՝ Բարին, Երեւանում է բնակվում:

Աննկատելի էր Հայաստանի հավաքականի հասնել հրավերը Թուլուզից 80 կմ հեռավորության վրա գտնվող Մոնտեժ քաղաքի քաղաքապետի եւ մարզական պատասխանատուների կողմից: Անցյալ տարի Հայաստանի հավաքականը Շվեդիայի թիմի հետ մրցել էր այդ քաղաքում եւ մրցաշարում լավագույնը ճանաչված այդ հանդիպումն ու մեր խաղացողներին չէին մոռացել մոնտեժցիները, որոնք խնամքով ալբոմի մեջ էին առել հիշարժան խաղից բազմաթիվ նկարներ:

Այս ֆոնի վրա տխուր է կրկին վերհիշել Բեյրութի ՀՄԸՄ-ի առանձին անձանց վարքագիծը: Երեւի նորից չանդրադառնայի այս հարցին, եթե Երեւանում չիմանայի, որ ՀՄԸՄ-ի բասկետբոլի պատասխանատու պրն. Ժակ Բոյաջյանն ապրիլի 23-ի բլազրությամբ Էմմա Բեգլարյանին Ֆրանսիա չուղարկելու «արդարացուցիչ» պատճառաբանությունների պաշտոնական նամակ-պատասխան է ուղարկել ՀՀ սպորտնախարարության նախագահ Ռաֆայել Թոռոյանին, պատճենը հասցեագրելով Ժեյլիֆս Սիմոնյանին, որում բառացիորեն նշված է. «Օրինակ մը պ. ոլի ֆեդերասիոնի նախագահ պրն. Ժեյլիֆսին»:

– Հարգարժան պարոն Բոյաջյան, քանիցս նշում եմ, որ Ժեյլիֆս Սիմոնյանը երբեք չի եղել ՀՀ բասկետբոլի ֆեդերացիայի նույնիսկ նախագահության անդամ: Դուք գրում եք, որ ՀՄԸՄ-ի կենտրոնական վարչության 2 ներկայացուցիչներ 1994 թ. ապրիլի 4-11-ը եղել են Երեւանում, քանիցս տեսակցել Հայաստանի ֆեդերացիան ներկայացնող մարմնի հետ, քննարկել բասկետբոլի հարցեր, գումարներ փոխանցել, պայմանագրեր ստորագրել: Բայց ո՞վ էր այդ մարմինը, որն իրեն իրավունք էր վերապահել, թե հավաքականը Ֆրանսիա չի մեկնելու եւ Էմմա Բեգլարյանի համար հարկ չկա ֆեդերացիայից Ֆրանսիա մեկնելու նրա արտոնության համար պաշտոնական գրություն ուղարկել Լիբանանի ֆեդերացիա: Այդ այն դեպքում, երբ ֆեդերացիայի նախագահի երկու տեղակալները, որոնցից մեկը Ռաֆայել Չոլախյանը, նաեւ կանանց հավաքականի մարզիչն էր, իսկ մյուսը սպորտվարչության կողմից հաստատված Ֆրանսիա մեկնող պատվիրակության ղեկավարը, լրիվ անտեղյակ են եղել, մանավանդ որ խոսքն ավելի շատ վերաբերում էր կանանց բասկետբոլին: Էլ չեմ ասում այն մասին, որ ծեր ուղարկված պաշտոնական գրությունը ՀՀ


29.V.94

բասկետբոլի ֆեդերացիայի նախագահ Հրանտ Վարդանյանի ստորագրությամբ այնուամենայնիվ ուղարկվել էր: Դուք այդ մասին լավ գիտեիք սպորտվարչության նախագահին ապրիլի 23-ին պատճառաբանություններ ուղարկելու պահին: Չէ՞ որ տեղ հասնելով, ապրիլի 21-ին անմիջապես տեղյակ եմ պահել, որ գտնվում եմ Ֆրանսիայում: Ձեր կողմից առնվազն անազնիվ է նաեւ այն, որ հաստատ վճռելով Էմմա Բեգլարյանին չուղարկել Ֆրանսիա եւ այդ առիթով անտրամաբանական պատճառաբանությունների մի փաթեթ ուղարկելով պրն. Թոռոյանին, մյուս կողմից, մինչեւ ապրիլի 27-ը շարունակել եք խորամանկ խաղ վարել Ֆրանսիայում գտնվող պատվիրակության եւ Ահարոն Բոյաջյանի հետ, ծեր մարզիչ Հակոբ Խաչերյանի միջոցով տարբեր գրություններ ուղարկելով մեզ: Միայն շատ կցանկանայի ներկա գտնվեիք այն մրցույթում եւ տեսնեիք, թե ինչպես էր ընդամենը 6 հոգուց բաղկացած թիմը պաշտպանում իր երկրի պատիվը եւ զգայիք, թե ինչ է նշանակում ազգային արժանապատվություն:

Դուք նշում եք նաեւ, որ միշտ առաջնությունը տալիս եք Հայաստանը ներկայացնող որեւէ կազմի, բայց մոռացել եք, որ անցյալ տարի Իրանում տեղի ունեցած համահայկական խաղերում շնորհիվ մեր 2 առաջատար խաղացողներ Հայկ Սայադյանի եւ Արմեն Հովհաննիսյանի ՀՄԸՄ-ն, այլեւ հայկական մեկ ուրիշ թիմ հաղթել է Հայաստանի հավաքականին եւ միազգային ասպարեզում ոտնահարվել է դրոշի պատիվը: Անձնական փառքը չպետք է վեր դասել ազգային շահերից: Այդպես չեն ծառայում հայրենիքին:

ԲԱՐՔԵՐ

«Վելիկոռուսական ախորժակ»

ՊՐԱՀԱ, 10 ՄԱՅԻՍ, ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ-ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: Չեխական «Բլեսկ» թերթը հոդված է հրատարակել, մանրամասնություններ նշելով Իտալիայում անցկացված հոկեյի առաջնությունում ռուսաստանցի մարզական լրագրողների վարքագծի վերաբերյալ: «Ռուսական մոդելը կխժռի արդյոք Միլանը» վերնագիրը կրող հոդվածում հայտարարվում է. «Առաջնությունում հավասարմագրված ռուսաստանցի լրագրողներն ազատորեն կողմնորոշվում էին ինչպես քաղաքում, այնպես էլ մարզահամալիրում, ղեկավարվելով ծրի խմիչքի եւ ուտեստի անսխալ զգացումով: Երբ սկզբում կազմակերպիչները զանգվածային լրատվության միջոցների ներկայացուցիչներին կերակրում էին անվճար եւ առանց սահմանափակումների, ապա հետագայում նրանք անցան «քարտային» համակարգի: Պատճառը ռուսաստանցի հյուրերի ընկած հեղինակությունն է, որոնք ուտում ու խմում էին այն ամենը, ինչ մատչելի էր դառնում: Իսկ այն, ինչ չէր տեղավորվում նրանց զարմանալիորեն տարողունակ ստամոքսներում, տարվում էր պայուսակներով:

Խայտառակ պատմությունների թիվը չափից ավելի է: Լեռներում կառուցված Էսկուրսիայի ժամանակ ռուս լրագրողները հաջողեցրին ուտել իրենց գործընկերների համար նախատեսված սառը խորտիկները, իսկ գինու մնացորդները խմելով, ուշագրին ճողոպրուղ մեկնում: Գինեգործության պատմությանը վերաբերող պարզաբանումները նրանց չէին հետաքրքրում, նրանց ավելի շատ հետաքրքրում էր այն հարցը, թե կկազմակերպվի արդյոք մրցույթ, եւ ով ավելի շատ կխմի:

Միլանը պատրաստ էր գոհին, բայց այստեղ եւս կազմակերպիչները սխալվեցին: Առաջին իսկ օրը ռուսների խումբն օգտվեց նրանց անշրջահայացությունից եւ խմեց 60 գավաթ «կոկա-կոլա» եւ «ֆանտա»: Դրանից հետո խմիչքները գտնվում էին մատուցողների մշտական վերահսկողության տակ: Ու թեեւ Ռուսաստանի հավաքականը դուրս մնաց մեդալների համար ծավալված պայքարից, ռուս լրագրողներն այստեղ մնացին մինչեւ վերջ: Չէ՞ որ ուտելիքն ու խմիչքն առատ էր»:

Ի պատիվ Կուբերտենի

100 տարի առաջ, 1894 թ. հունիսի 23-ին ֆրանսիացի ազնվական Պիեռ դը Կուբերտենը Փարիզում հիմնադրեց միջազգային օլիմպիական կոմիտեն, որը երկու տարի անց՝ 1896 թ. կազմակերպեց Աթենքի նորօրյա օլիմպիական խաղերը: Ֆրանսիան պատրաստվում է մեծ շուքով՝ կառավարական բարձր մակարդակով նշել Պիեռ դը Կուբերտենի կազմակերպության (ՄՕԿ) 100-ամյակը: Փարիզի մեծ պողոտաներից մեկը կկրի Պիեռ դը Կուբերտենի անունը: Ֆրանսիան պատրաստում է նաեւ ՄՕԿ-ի 100-ամյակի տոնակատարությանը նվիրված դրոշմանիշ թողարկել եւ 20 ֆրանկ արժողությամբ օլիմպիական խորհրդանիշ կրող մետաղադրամ պետք է պատրաստվի: Փարիզի Place de la defense պարդամասում, օգոստոսի 30-ից մինչեւ սեպտեմբերի 3-ը ՄՕԿ-ի հարյուրամյակին նվիրված միջոցառումներ կանցկացվեն:

Իսկ հանրահայտ Սորբոնի համալսարանի սրահներում 2000 հրավիրյալներ, որոնց թվում ազգային ֆեդերացիաների ներկայացուցիչներ, լրագրողներ, միջազգային մամուլի ներկայացուցիչներ կտոնեն 100-ամյակը:

Գ. Ա.

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Վաճառվում է այլումինե ալիքային ծածկաթիթեղ (շիֆեր):

Գները՝ շուկայականից ցածր:
Հասցեն՝ Երեւան, Դավիթաշեն,
IV թաղ. շենք 23, բն. 10,
Հեռ. 359551

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Վաճառում եմ
2 սենյականոց բնակարան,
Սայաթ-Նովա 25, բն 13
(2-րդ հարկ)
հեռ. 586190, 535349

AMERICAN UNIVERSITY OF ARMENIA
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՄԵՐԻԿՅԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ

UNIVERSITY EXTENSION

cordially invites you
to an afternoon of visual delight
with

GEORGE BEDIRIAN
on
<The Expressioon of a Personal Vision Through Photography>
to be held on

Friday, May 13, 1994, at 5:00 p.m.
in the small auditorium (fifth floor)

ՀԱՏՈՒԿ ԴԱՍԸՆԹԱՑՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆԸ

մայիսի 13-ին ժ. 17:00
հրավիրում է ձեզ մասնակցելու

«Անհատական դիտողական ընկալման արտահայտությունը լուսանկարչության միջոցով»

թեմայով դասախոսությանը, որը կվարի

ՋՈՐՋ ԲԵԴԻՐՅԱՆԸ

Հանդիպումը տեղի կունենա ՀԱՀ-ի փոքր դահլիճում
(հինգերորդ հարկ):

40 Marshall Bagramian Street, Yerevan, 375019,
Republic of Armenia
Telefone; 27-32-39, 27-10-85,
Fax from USA; 0-11-7-885-2-15-10-48

digitised by A.R.A.R.@

ԱԶԳ

Օրվա հետքերով

ԹՈՒՐՔԻԱ

Դիտորդներ՝ մարդու իրավունքի խախտումների համար

Գերմանիայի արտգործնախարար Կլաուս Քինկելն առաջարկել է 53 երկրներից կազմված ԵԱՀԽ-ին դիտորդներ ուղարկել Թուրքիա՝ «քուրդ անջատողականների դեմ մղված պայքարում մարդու իրավունքի խախտումներն արձանագրելու եւ ընդհանրապես քուրդ-թրքական հակամարտությունը վերահսկելու համար», հաղորդում է Ռոյթեր գործակալությունը: Գերմանիան լուրջ քննադատության է ենթարկվել հենց իրենց՝ գերմանացիների կողմից, թուրքերին երկրից դուրս վտարելու փորձեր կատարելու համար: Մարդու իրավունքների պաշտպանության կազմակերպությունները Գերմանիայում նշում են, որ արտաքսվելու դեպքում այդ մարդկանց սպառնում է տանջանքն ու հետապնդումը: Հետաքրքիր է, որ ընդամենը մի շաբաթ առաջ Գերմանիան վերսկսել էր ռազմական օժանդակություն ցույց տալ Թուրքիային, պատճառաբանելով, թե «փաստեր չկան ապացուցելու, որ վերջինս այդ զենքերն օգտագործում է քուրդ ապստամբների դեմ»: «Դժբախտաբար մարդու իրավունքների հարցերը Թուրքիայում էլ ավելի են վատթարացել», նշել է Քինկելը «Ֆրանկֆուրտեր Ռունդշաու» թերթին տված հարցազրույցի ժամանակ: Նրա խոսքերով ԵԱՀԽ-ն պատրաստ է ոչ միայն դիտորդներ ուղարկել Թուրքիա, այլ նաեւ խորհրդաժողով հրավիրել քրդական հարցը քննարկելու համար: Նա Թուրքիային կոչ է արել ավելի լայն մշակութային ինքնավարություն շնորհել երկրի հարավարեւելյան մասի քրդական ազգաբնակչությանը:

ԱՀԱԲԵԿՉՈՒԹՅՈՒՆ

Յոթ երկրներ ԱՄՆ-ի «սեւ ցուցակում»

ՎԱՇԻՆԳՏՈՆ, 10 ՄԱՅԻՍ, ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ-ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ, USIA: 1993 թ. աշխարհում ահաբեկչական ակտերի թիվն ավելացել է 16 տոկոսով: Դա տեղի է ունեցել գլխավորապես Արեւմտյան Եվրոպայում քուրդ անջատականների ծավալած արշավի հետեւանքով: Նրանք երկու օրում՝ հունիսի 24-ին եւ նոյեմբերի 4-ին 150 հարձակում են գործել Արեւմտյան Եվրոպայում: Արձանագրված 427 դեպքերում մոլորակի տարբեր կողմերում ծայրահեղականների ձեռքով զոհվել են 109 եւ վիրավորվել 1393 մարդ: Այս տվյալներն են բերվում միջազգային ահաբեկչության վերաբերյալ ԱՄՆ պետքարտուղարության երկուշաբթի օրը տարածած ամենամյա զեկուցագրում:

ԱՄՆ արտաքին քաղաքական գերատեսչությունը նման հարձակումները պարբերաբար խրախուսող պետությունների թվում նշում է Իրաքի, Իրանի, Կուբայի, Հյուսիսային Կորեայի, Լիբիայի, Սիրիայի եւ Սուդանի անունները: 1993 թ. ամերիկացիների նկատմամբ ձեռնարկված միակ ահաբեկչական քայլը դարձավ Նյու Յորքի համաշխարհային առեւտրի կենտրոնում փետրվարին տեղի ունեցած պայթյունը, որի հետեւանքով զոհվեցին վեց եւ վիրավորվեցին 1000-ից ավելի մարդիկ, նշում է ԱՄՆ զեկուցագիրը: Ամենամեծ թվով զինված հարձակումներ ձեռնարկվել են Արեւմտյան Եվրոպայում (185): Նրան հաջորդում են Միջին Արեւելքը (101), Լատինական Ամերիկան (97), Ասիան (37), Աֆրիկան (6) եւ Կենտրոնական Եվրոպան (5): Պետդեպարտամենտը փաստաթղթում տվյալներ չի նշել նախկին ԽՍՀՄ-ի մասին, ըստ երեւույթին՝ տեղեկությունների անբավարարության պատճառով: Հատկանշական է, որ ահաբեկչական քայլերի ավելի քան կեսի դեպքում ծայրահեղականների թիրախներն են եղել առեւտրային ֆիրմաների գրասենյակները եւ առեւտրական ներկայացուցչությունները:

«Համաշխարհային ահաբեկչության հետքերով. 1993 թ» վերնագիրը կրող զեկուցագրում, որը հասցեագրված է Կոնգրեսին, պետքարտուղարությունը վերոհիշյալ յոթ երկրներից առանձնացնում է Իրանին, որպես «ահաբեկչությունը հովանավորող ամենից ակտիվ եւ ամենավտանգավոր պետությունը»: Ինչ վերաբերում է Սիրիային, զեկուցագիրը նշում է, որ «թեեւ 1986 թ.-ից ի վեր որեւէ փաստ չկա սիրիական պաշտոնյաների ուղղակի մասնակցության մասին, սակայն Դամասկոսը շարունակում է օգնություն եւ ապաստան տրամադրել ահաբեկչական բազմաթիվ խմբերի»:

ԱՇԽԱՐՀ

Ինչպես «թեթեւացնել» պարտքը

ՄԱԿ, 10 ՄԱՅԻՍ, ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ-ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: Միացյալ Նահանգները շարունակում են մնալ ՄԱԿ-ի խոշորագույն պարտապանը, եւ այդ կազմակերպությանը նրա պարտքը մայիսի սկզբին վերջին ժամանակներս հասել է մրցանիշային մակարդակի՝ 1,2 միլիարդ դոլարի: Այս մասին ասվում է երկուշաբթի օրը ՄԱԿ-ի քարտուղարության հաղորդման մեջ: Ամերիկայի 1,2 մլրդ ընդհանուր գումարի պարտքից 531 միլիոնը բաժին է ընկնում կանոնավոր բյուջեին չվճարված մուծումներին եւ 652 մլն-ը՝ ՄԱԿ-ի խաղաղարար գործողությունների բյուջեին չվճարված մուծումներին:

Ձգտելով թեթեւացնել ՄԱԿ-ի հանդեպ ունեցած ֆինանսական պատասխանատվությունը՝ ԱՄՆ նախագահ Բիլ Քլինթոնը, մայիսի 4-ին ստորագրել է այսպես կոչված «Ղեկավար հրահանգ 25-ը», որտեղ որոշվել է մինչեւ 1996 թվականի հունվարի 1-ը ՄԱԿ-ի խաղաղարար գործողությունների ծախսերում ԱՄՆ բաժինը կրճատել՝ 31,7 տոկոսից հասցնելով 25 տոկոսի:

Ներգաղթյալներին ստուգում են «ստի դետեկտորներով»

ՕՏՏԱՎԱ, 10 ՄԱՅԻՍ, ՌԻԱ-ՄՆԱՐՔ: Կանադայի ներգաղթի նախարարությունը պլանավորում է մշտական պրակտիկա դարձնել մշտական բնակության համար երկրի տարածք ժամանող մարդկանց «ստի դետեկտորով» ստուգելը: Նախարարության ներկայացուցիչների կարծիքով, այս քայլը կնպաստի Կանադա ժամանող անցանկալի անձանց, այդ թվում հանցավոր աշխարհի ներկայացուցիչների, քրեական անցյալ ունեցող մարդկանց, ինչպես նաեւ ահաբեկիչների ավելի արդյունավետ բացահայտմանը: Երկրի տարածքում կատարած լուրջ հանցագործությունների համար Կանադայի իշխանությունները ամեն տարի արտաքսում են մի քանի հազար ներգաղթողների եւ բռնագաղթածների:

Կամբոջայի խնդրի կարգավորման տարբերակներ

ՍԻՆԳԱՊՈՒՐ, 10 ՄԱՅԻՍ, ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ-ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: Կամբոջայի ղեկավար Նորոդոմ Սիհանուկը մոտ ժամանակներս իր «սահմանադրական միապետ» տիտղոսին թերեւս ավելացնի «վարչապետ» կոչումը: Կամբոջայից ստացված տեղեկությունների համաձայն՝ Պնոմպենի կառավարության մի շարք անդամներ, ինչպես միապետականների կուսակցությունից, այնպես էլ ժողովրդական կուսակցությունից, եռանդագին քննարկում են սահմանադրության մեջ ուղղում կատարելու հարցը, որը թագավորին կդարձներ նաեւ կառավարության ղեկավար: Քննարկվում է նաեւ դեկրետի այնպիսի տարբերակ, որը Սիհանուկին վարչապետի պարտականություններ կտար՝ սահմանափակ ժամանակով:

ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԱՌԱՋԱՐԿ

«Ազգ» թերթի լրատվության բաժնին անհրաժեշտ են աշխատակիցներ, որոնք բացի հայերենի եւ ռուսերենի գրագետ իմացությունից, տիրապետում են նաեւ օտար լեզուների՝ նախընտրաբար անգլերենի եւ ֆրանսերենի: Աշխատակիցների հետաքրքրության շրջանակներում պիտի լինեն միջազգային իրադարձությունները, որոնց մեջ նաեւ նախկին Խ. Միության տարածքում տեղի ունեցողները: Աշխատանքային պայմանների վերաբերյալ ավելի մանրամասն տեղեկությունների համար դիմել «Ազգ» թերթ, Պավել Դալլաքյանին: Հեռ. 58.18.41:

ՕՏԱՐ ՄԱՄՈՒԼ

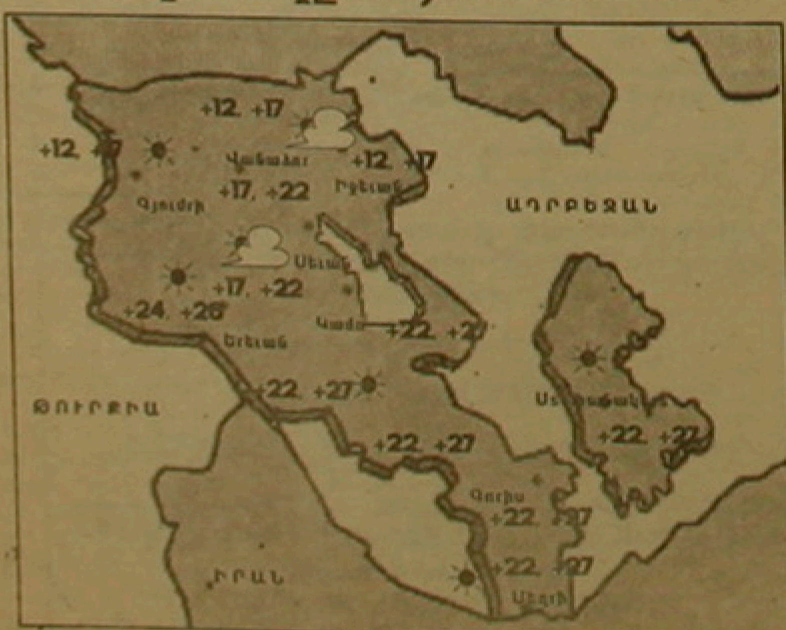
ԱՄՆ-ում հրապարակվել է նոր վեպ հայերի ցեղասպանության մասին

ՎԱՇԻՆԳՏՈՆ, 10 ՄԱՅԻՍ, ՄՆԱՐՔ: Ամերիկյան խոշորագույն թերթերը արձագանքել են Քերոլ Էդգարյանի «Եփրատի վարարումը» վեպի լույս ընծայմանը, որը նվիրված է Օսմանյան Թուրքիայում իրագործված հայերի ցեղասպանությանը: «Վաշինգտոն փոստ» թերթում հրապարակված կին գրող Սյուզան Շրիվի գրախոսության մեջ նշված է նոր սերունդների իրենց արմատները գտնելու եւ ցեղասպանության հետեւանքով կտրված հայ քաղաքակրթության կապերը վերականգնելու ձգտումը: Ամերիկացի մեկ ուրիշ կին գրող Մերսի Հերշմանը «Բոստոն գլոբ» թերթում նշել է, որ վեպի հերոսները մարմնավորում են հայ ժողովրդի վիշտն ու հպարտությունը, նրա անցյալն ու ապագան: «Լոս Անջելես թայմզի» գրախոսության մեջ էսսեիստ Ջոն Էսթինը հիշեցնում է Հիտլերի ցինիկ խոսքերը. «Հիմա ո՞վ է հիշում հայերի մասին», նշելով, որ «Եփրատի վարարումը» վեպը այդ խոսքերի եւս մեկ հերքումն է: Գիրքն իր մեջ կրում է Ղարաբաղի ազատագրման համար այսօր հայերի ծավալած պայքարի արձագանքը, նշում է «Լոս Անջելես թայմզը»:

Անկարայի ոստիկանապետը հեռացվել է ցույցը ցրելու համար

ԱՆԿԱՐԱ, 10 ՄԱՅԻՍ, ՌԻԱ-ՄՆԱՐՔ: Անկարայի ոստիկանապետ Օրխան Թասանլարը Թուրքիայի վարչապետ Թանսու Չիլլերի կարգադրությամբ պաշտոնանկ է արվել ծայրահեղական ցույցը ցրելիս ուժ գործադրելու համար: Թուրքիայի հեռուստատեսությունը ցուցադրել է Անկարայում եւ Ստամբուլում ցուցարարների վրա ոստիկանների հարձակման տեսագրությունը: Վերջիններիս ծեծի հետեւանքով տուժել են մի քանի լրագրողներ եւ սոցիալ-ժողովրդավարական կուսակցությունից խորհրդարանի մի պատգամավոր: Չիլլերը կարգադրել է սկսել միջադեպի հետաքննություն:

Եղանակը Հայաստանում



ՀԱՄԱՌՈՏ

Բիլ Քլինթոնին ոչինչ չի խանգարի

ՎԱՇԻՆԳՏՈՆ, 10 ՄԱՅԻՍ, ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ-ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: «Իմ նկատմամբ ավելի շատ անձնական հարձակումներ են եղել, քան ԱՄՆ մյուս նախագահների նկատմամբ», երկուշաբթի օրը հայտարարեց Բիլ Քլինթոնը, ելույթ ունենալով Ռոդ Այլենդի նահանգի Քրենստոն քաղաքի հեռուստաընկերության հաղորդման ժամանակ: Այդուհանդերձ «ինձ ոչինչ չի կարող խանգարել կատարելու իմ պարտականությունները», ընդգծեց ԱՄՆ-ի վարչակազմի ղեկավարը: Քլինթոնի կարծիքով այդ հարձակումների հետեւում կանգնած են «հզոր ուժեր, որոնց սրտով էլ չեն անցյալ ընտրությունների արդյունքները եւ որոնք փորձում են ի չիք դարձնել դրանք»:

Ճապոնացիները չեն ստի

ՏՈԿԻՈ, 10 ՄԱՅԻՍ, ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ-ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: Ճապոնիայի ատոմային արդյունաբերության կենտրոն Տոկայ Մուրա բնակավայրում տեղավորված վառելիքի գործարանի ռեակտորներում հայտնաբերվել է միանգամից 70 կգ «չհաշվառված» պլուտոնիում, որը բավական է արդիական 7-8 միջուկային ռումբի արտադրության համար: Պարզվում է, որ մանր պլուտոնիումի փոշու այդ ամբողջ քանակությունը գործարանի սարքավորումների եւ արտադրական գծի խողովակների վրա «կպել է» 1988 թ-ից այդ գծի գործողության ընթացքում: Ճապոնիայում ՄԱԳԱՏԷ-ի խումբը չի բացատրել, թե ինչու այդ «գաղտնարանները» չեն բացահայտվել ամեն ամիս անցկացվող տեսչական նախորդ ստուգումների ժամանակ:

Քրիստոֆերը ոգեշնչում է

ՄԵՔՍԻԿՈ, 10 ՄԱՅԻՍ, ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ-ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: ԱՄՆ պետական քարտուղար Ուորեն Քրիստոֆերը վստահություն հայտնեց, որ Մեքսիկան կկարողանա հաղթահարել նախագահ Կառլոս Սալինաս դե Գորտարիի բարեփոխումների ընթացքում ծագած դժվարությունները, ընդգծելով, որ Վաշինգտոնը պատրաստ է գործակցել այն կառավարության հետ, որը լատինաամերիկյան այդ երկրում իշխանության գլուխ կանցնի օգոստոսի 21-ին համընդհանուր ընտրություններից հետո:

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Ձեռնարկությունը բնակչությունից գնում է բանջարեղեն (կարտոֆիլ, կաղամբ, գազար, բազուկ, սոխ, պոմիդոր, վարունգ) եւ այլ գյուղմթերքներ: Վճարումը կատարվում է կանխիկ դրամով, համաձայն պայմանավորված գների: Ցանկության դեպքում մատակարարների հետ կնքվում են պայմանագրեր՝ երկարատեւ համագործակցության համար:

Մանրամասնությունների համար զանգահարել 35-39-41 հեռախոսահամարով, շաբաթվա բոլոր օրերին, ժ. 9-ից 15-ը:

ՎԱՃԱՌՎՈՒՄ Է

Գերմանական ննջասենյակի կահույք, գերազանց վիճակում: Հեռ. 22.34.40

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

Վաճառվում է երկու սենյականոց բնակարան, ավտոտնակով, Կոմիտասի պողոտայում, Րաֆֆու դպրոցի մոտ, 14 հարկանի շենքի 13-րդ հարկում: Հնարավոր է նաեւ փոխանակում 3 սենյականոցի հետ:

Դիմել 52.92.21 հեռախոսով:

Ե Վ Ա

ուսումնական կենտրոնը հրավիրում է սովորելու 1,5-2-ամսյա դասընթացներում հետեւյալ մասնագիտություններով.

- օպերատորական գործ, ծրագրավորման փաթեթների եւ լեզուների ուսուցում IBM PC համակարգիչների վրա.
- հաշվապահական հաշվառում եւ համակարգիչների կիրառումը հաշվապահության մեջ.
- անգլերեն լեզու (3 ցիկլով)
- կոսմետիկա եւ էպիլյացիա.
- մերսում
- կար ու ձեւ, ասեղնագործություն

Մենք երաշխավորում ենք ոչ միայն ուսուցման բարձր մակարդակ, այլեւ հարմարավետ դասասենյակներ քաղաքի կենտրոնում: Ընդունելությունը ամեն օր, բացի շաբաթ եւ կիրակի օրերից, ժամը 11:00-16:00-ը Հասցեն՝ Սարյան 4 (Թումանյանի եւ Սարյանի տուն-թանգարանի շրջակայքում): Հեռ.՝ 58.21.22:

ՀՀ [illegible] «Պարբերական» հրատ. տպարան, Երեւան 23 Արշակունյաց 2   Գրանցման թիվ 65.   Դասիչ 69149.   Տպաքանակ 15 000.   Պատվեր 1753   Ստորագրված է տպագրության՝ 10. 05. 1994   Գինը՝ 5 դրամ

digitised by A.R.A.R.@